

Kress



Commercial



Commercial hedge trimmer (trimming)	EN	P02
Cortasetos comercial (recorte)	ES	P14
Taille-haie commercial (Taille)	F	P27
KC201 KC201.X		

TABLE OF CONTENTS

Introduction.....	2
Component List.....	3
Product Safety.....	4
Assembly & Operation.....	7
Transportation.....	10
Maintenance.....	10
Cleaning.....	11
Storage.....	11
Troubleshooting.....	12
Technical Data.....	12

EN

INTRODUCTION

Dear Customer,

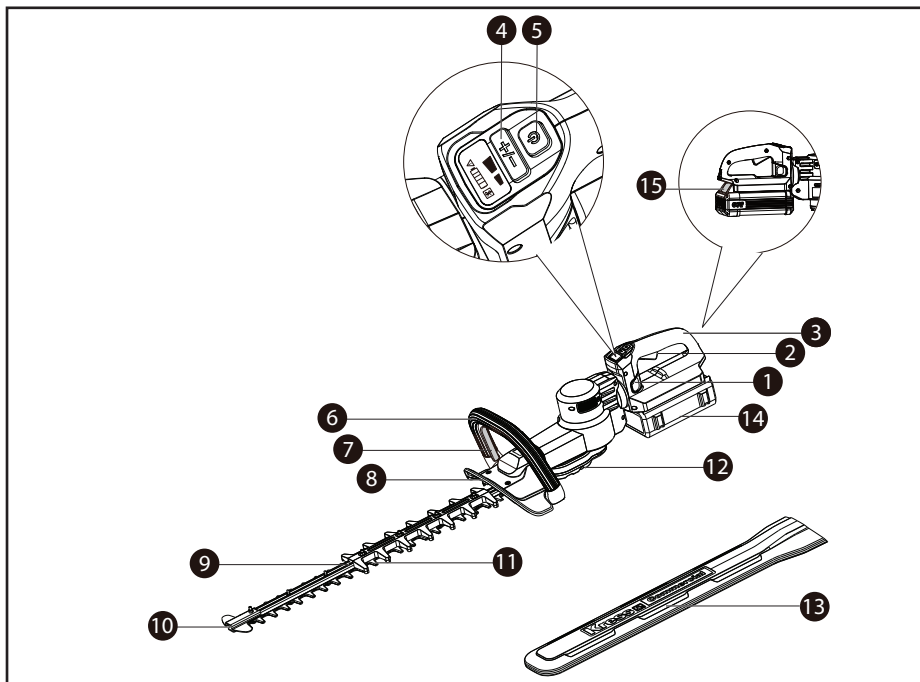
Thank you for buying this Kress Commercial product. We are dedicated to developing high quality products to meet your commercial landscaping requirements.

The Kress brand is synonymous with premium quality service. Over the years of your product's life, if you have any questions or concerns about your product, please contact your dealer or our Customer Service Team for assistance.

We are confident you will enjoy working with your Kress product for years to come.

INTENDED USE

This machine is intended for cutting and trimming hedges and bushes in light and heavy commercial use.




COMPONENT LIST

- | | |
|-----|---|
| 1. | LOCKING SWITCH FOR ROTATING REAR HANDLE |
| 2. | THROTTLE TRIGGER |
| 3. | ROTATING REAR HANDLE |
| 4. | SPEED CONTROL BUTTON |
| 5. | ON/OFF SWITCH |
| 6. | FRONT HANDLE |
| 7. | OPERATOR PRESENCE SWITCH (ALL AROUND SWITCH FUNCTION) |
| 8. | SAFETY GUARD |
| 9. | BLADE |
| 10. | TIP GUARD |
| 11. | REAR BLADE GUARD |
| 12. | METAL GEAR BOX |
| 13. | BLADE SHEATH |
| 14. | BATTERY PACK * |
| 15. | BATTERY-RELEASE BUTTON |


* Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.

PRODUCT SAFETY

 **WARNING:** Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling and other construction activities contains chemicals known to the state of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

- Lead from lead-based paints;
- Crystalline silica from bricks and cement and other masonry products;
- Arsenic and chromium from chemically-treated lumber.

Your risk from these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemical: work in a well ventilated area, and work with approved safety equipment, such as those dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

 **WARNING:** This product can expose you to chemicals including lead and Di (2-ethylhexyl) phtalate (DEHP) which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

GENERAL OUTDOOR POWER EQUIPMENT SAFETY WARNINGS

 **WARNING** Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

1. Work area safety

- Keep work area clean and well lit.** *Cluttered or dark areas invite accidents.*
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** *Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.*
- Keep children and bystanders away while operating a power tool.** *Distractions can cause you to lose control.*

2. Electrical safety

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power**

tools. *Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.*

- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** *There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.*
- Do not operate the machine in rain or wet conditions.** *Water entering the machine may increase the risk of electric shock or malfunction that could result in personal injury. If the machine becomes wet in the rain during operation, the machine and the battery should be dried before storing or charging. Remove the battery and reinsert it if the machine fails to turn on. Keep battery connection free of dirt and debris, and clean with a soft and dry brush or cloth.*
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** *Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.*
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** *Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.*
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** *Use of an RCD reduces the risk of electric shock.*

3. Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** *A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.*
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** *Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.*
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** *Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.*
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** *A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.*
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** *This enables better control of the power tool in unexpected situations.*
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** *Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.*
- If devices are provided for the connection**

of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. *Use of dust collection can reduce dust-related hazards.*

- h) **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** *A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.*
- 4. **Power tool use and care**
 - a) **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** *The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.*
 - b) **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** *Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.*
 - c) **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** *Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.*
 - d) **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** *Power tools are dangerous in the hands of untrained users.*
 - e) **Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** *Many accidents are caused by poorly maintained power tools.*
 - f) **Keep cutting tools sharp and clean.** *Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.*
 - g) **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** *Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.*
 - h) **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** *Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.*
- 5. **Battery tool use and care**
 - a) **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** *A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.*
 - b) **Use power tools only with specifically designated battery packs.** *Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.*
 - c) **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** *Shorting the battery*

terminals together may cause burns or a fire.

- d) **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** *Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.*
 - e) **Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** *Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.*
 - f) **Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** *Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.*
 - g) **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** *Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.*
6. **Service**
- a) **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** *This will ensure that the safety of the power tool is maintained.*
 - b) **Never service damaged battery packs.** *Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.*

EN

HEDGE TRIMMER SAFETY WARNINGS

- a) **Do not use the hedge trimmer in bad weather conditions, especially when there is a risk of lightning.** *This decreases the risk of being struck by lightning.*
- b) **Keep all power cords and cables away from cutting area.** *Power cords or cables may be hidden in hedges or bushes and can be accidentally cut by the blade.*
- c) **Wear ear protection.** *Adequate protective equipment will reduce the risk of hearing loss.*
- d) **Hold the hedge trimmer by insulated gripping surfaces only, because the blade may contact hidden wiring.** *Blades contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the hedge trimmer "live" and could give the operator an electric shock.*
- e) **Keep all parts of the body away from the blade. Do not remove cut material or hold material to be cut when blades are moving.** *Blades continue to move after the switch is turned off. A moment of inattention while operating the hedge trimmer may result in serious personal injury.*
- f) **When clearing jammed material or servicing the unit, make sure all power switches are off and the battery pack is removed or disconnected.** *Unexpected actuation of the hedge trimmer while clearing jammed material or servicing may result in serious personal injury.*

- g) Carry the hedge trimmer by the handle with the blade stopped and taking care not to operate any power switch. *Proper carrying of the hedge trimmer will decrease the risk of inadvertent starting and resultant personal injury from the blades.*
- h) When transporting or storing the hedge trimmer, always fit the blade sheath. *Proper handling of the hedge trimmer will decrease the risk of personal injury from the blades.*
- i) Check the hedges and bushes for foreign objects, e.g. wire fences and hidden wiring.
- j) Hold the hedge trimmer properly, e.g. with both hands if two handles are provided.
- k) The hedge trimmer is intended to be used by the operator at ground level and not on ladders or any other unstable support.
- l) Before operating the hedge trimmer, the user should make sure the locking device(s) of any moving elements (e.g. the extended shaft and pivoting element), if any, are in the locked position.
- m) Have any adjustable stopping mechanism maintained at regular intervals.
- n) Do not lift or carry the hedge trimmer using one handle.

SAFETY WARNINGS FOR BATTERY PACK

- a) Do not dismantle, open or shred battery pack.
- b) Do not expose battery pack to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- c) Do not short-circuit a battery pack. Do not store battery packs haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects. *When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or fire.*
- d) Do not subject battery pack to mechanical shock.
- e) In the event of battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- f) Do not use any battery pack which is not designed for use with the equipment.
- g) Keep battery pack out of the reach of children.
- h) Always purchase the battery pack recommended by the device manufacturer for the equipment.
- i) Keep battery pack clean and dry.
- j) Wipe the battery pack terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
- k) Battery pack needs to be charged before use. Always use the correct charger and refer to the manufacturer's instructions or equipment

- manual for proper charging instructions.
- l) Do not leave battery pack on prolonged charge when not in use.
- m) After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery pack several times to obtain maximum performance.
- n) Recharge only with the charger specified by Kress. Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.
- o) Retain the original product literature for future reference.
- p) Use only the battery pack in the application for which it was intended.
- q) Remove the battery pack from the equipment when not in use.
- r) Dispose of properly.
- s) Do not mix cells of different manufacture, capacity, size or type within a device.
- t) Keep the battery away from microwaves and high pressure.

USER MANUAL REQUIREMENTS FOR WIRELESS PRODUCT

- a) This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 - (1) This device may not cause harmful interference, and
 - (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- b) Caution: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
- c) This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
 - (1) This device may not cause interference.
 - (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- d) NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or

television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



Remove battery from the socket before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.



call2recycle

POSITEC Inc. has established a partnership with the RBRC Corporation to recycle any Positec batteries with the RBRC-call2recycle seal. For environmental protection, please do not discard batteries in the trash. After the batteries' life cycle is ended, then please call 1-800-822-8837 for a free service that will properly dispose of the battery.

SYMBOLS

	To reduce the risk of injury, user must read instruction manual
	Warning
	Wear eye protection
	Wear ear protection
	Wear dust mask
	Keep hands away from blade
	Wear protective gloves
	Li-Ion battery, battery must be recycled
	Do not burn
	Batteries may enter water cycle if disposed improperly, which can be hazardous for ecosystem. Do not dispose of waste batteries as unsorted municipal waste.

ASSEMBLY & OPERATION

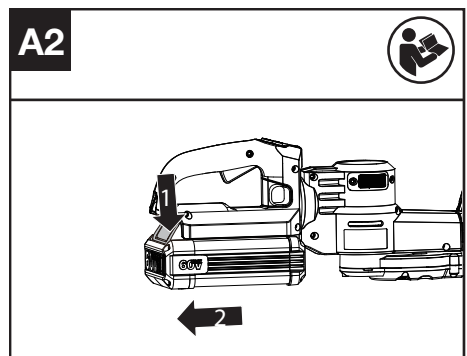
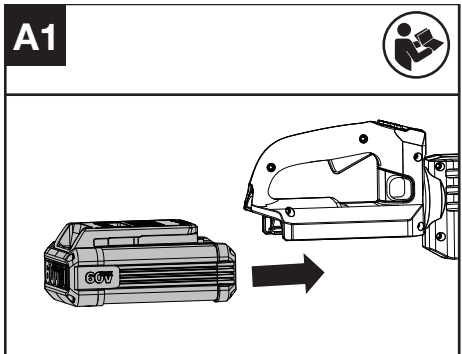


NOTE: Before using the tool, read the instruction book carefully.



BEFORE OPERATION:

Installing & removing the battery pack
(See Fig. A1,A2)



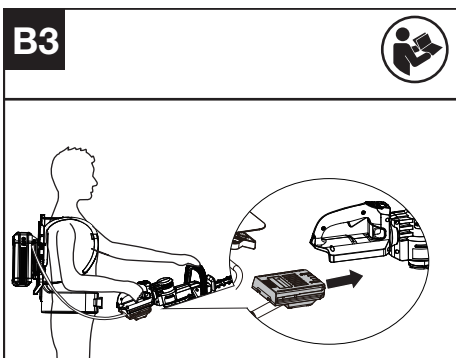
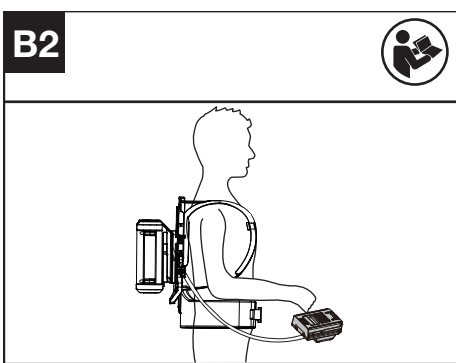
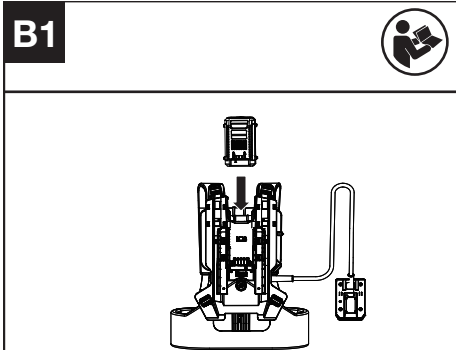
EN

1. Slide the battery pack into the battery compartment until you hear a click.
2. Press the battery release button to release battery pack from your tool.

Connecting the hedge trimmer to the backpack harness(See Fig. B1,B2,B3)

Install the battery pack into the backpack harness, put on the backpack harness. Then connect the harness with your machine.

More details can be found in backpack harness's manual.



Testing the trimmer and battery (See Fig. C)

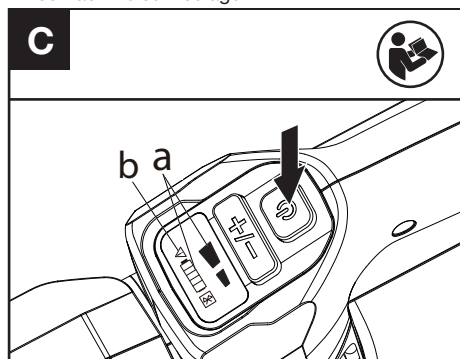
Checking the controls

Operator Presence Switch and Throttle Trigger

1. Remove the battery.
2. Press and release the Throttle Trigger and Operator Presence Switch. If the Throttle Trigger or the Operator Presence Switch gets stuck and cannot spring back to its original position. Stop using the trimmer and contact the service agent.

Checking the display

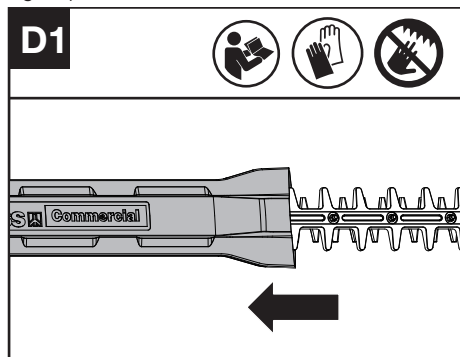
1. Insert the battery.
2. Hold and press the On / Off Switch. The product is switched on when the LED (a) is lit. The product is switched off when the LED (a) is off.
3. If the warning indicator (b) lights up or is flashing, refer to **Troubleshooting** for solutions.
4. Press the Throttle Trigger, then press the Operator Presence Switch to start the machine.
5. Release the Throttle Trigger. The Trimmer stops. If the Trimmer cannot stop, remove the battery and contact the service agent.



OPERATION:

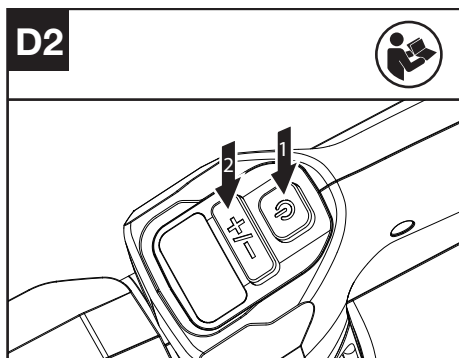
Starting and Stopping

Before usage, remove the Blade Sheath first. (See Fig. D1)

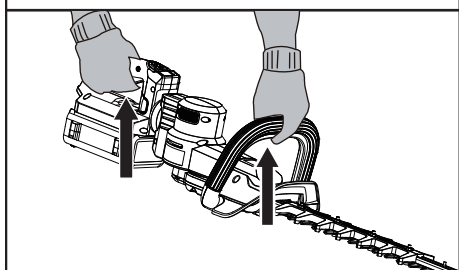


Choosing speed

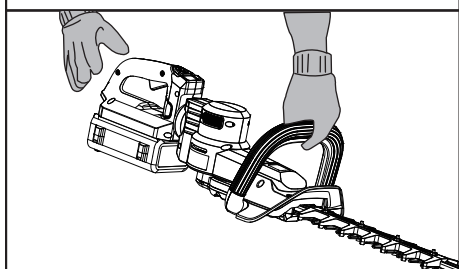
1. Press the On/Off switch.
2. Press the Speed Control Button to choose the speed you need.(See Fig. D2)



Press the Operator Presence Switch and Throttle Trigger to start. (See Fig. D3)



Release the Throttle Trigger and Operator Presence Switch to stop. (See Fig. D4)

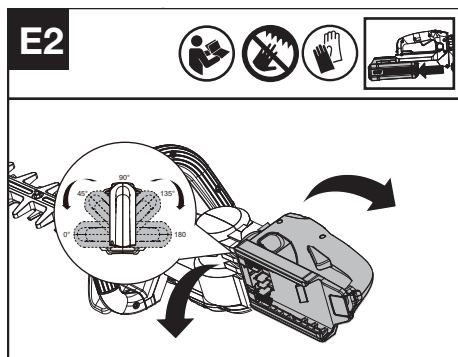
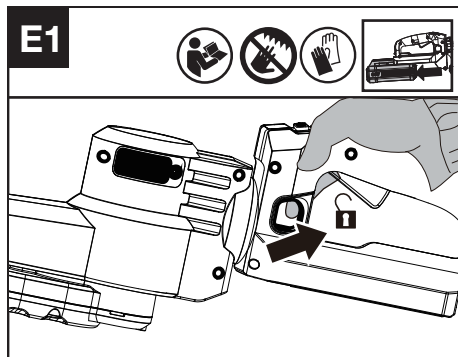


When the machine is not in use, turn the hedge trimmer off and remove the battery pack or disconnect it from the backpack harness.

Rotating rear handle (See Fig. E1, E2)

NOTE: Unlock the Locking Switch before rotating. After rotating the handle to the desired position, adjust it a little until a click can be heard.

WARNING: Always make sure that the handle is locked in the desired position before operation. Always make sure the Locking Switch is locked before starting the hedge trimmer. Do not rotate the handle when the trimmer is being operated.



How to Use your Hedge trimmer

Before cutting an area, inspect it first and remove any foreign objects that could become thrown or entangled in the blades. Always hold the trimmer with both hands and with the blade away from you before turning it on.

When trimming new growth, use a wide sweeping action so that the stems are fed directly into the blade.

Allow the cutting blades to reach full speed before cutting. When operating, keep the cutting blades away from people and objects such as walls, large stones, trees, vehicles, etc.

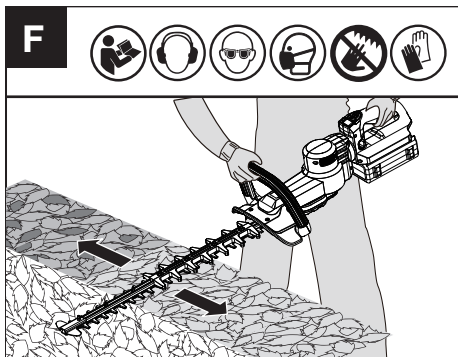
If the blade stalls, immediately stop the trimmer. Release the two Switch Levers before attempting to clear jammed debris from the cutting blades. Wear gloves when trimming thorny or prickly growth.

Do not attempt to cut stems that are too thick for the cutting blade.

Top cutting (See Fig. F)

Use a wide sweeping motion. A slight downward tilt of the cutting blades in the direction of motion gives the best cutting results.

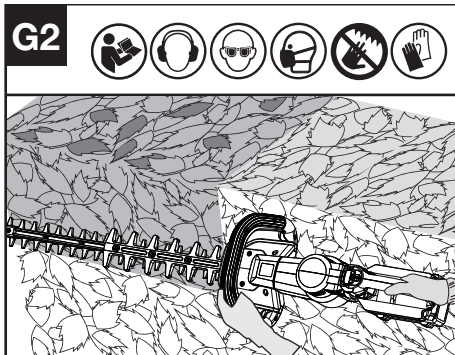
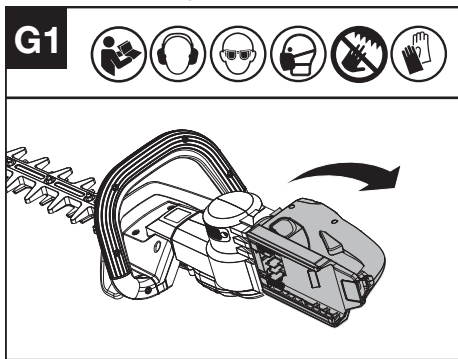
WARNING: If any parts are missing, damaged or broken, do not operate your hedge trimmer until all damaged parts have been replaced or repaired. Failure to do so could result in serious personal injury. **DO NOT USE WITHOUT FRONT HANDLE AND SAFETY GUARD.**



Side cutting (See Fig. G1, G2)

When trimming the sides of the hedge, begin at the bottom and cut upwards, tapering the hedge inward at the top. This shape will expose more of the hedge, resulting in a more uniform growth.

WARNING: Stop operating the trimmer before rotating the handle.



TRANSPORTATION

Transporting the trimmer

1. Switch off the trimmer and remove the battery.
2. When transporting your trimmer by hand, hold the middle of front handle to make sure that your machine is parallel to the ground.
3. When transporting your trimmer in a vehicle, secure and position it to prevent movement or damage.

Transporting the battery

1. Ensure the battery is in a safe condition.
2. Use non-conductive packaging when transporting the battery.
3. The contained Li-Ion batteries are subject to the dangerous goods legislation requirements. Transport batteries only when the battery housing is undamaged. Pack up the batteries in such a manner that cannot move around in the packaging.

MAINTENANCE

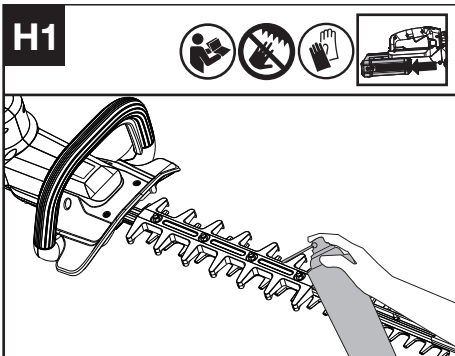
WARNING! Always remove battery before conducting any maintenance on the trimmer.

Remove the battery from hedge trimmer before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.

There are no user serviceable parts in your power tool. Never use water or chemical cleaners to clean your power tool. Wipe clean with a dry cloth. Always store your power tool in a dry place. Keep the motor ventilation slots clean. Keep all working controls free of dust.

Lubricating the Cutting Blade (See Fig. H1)

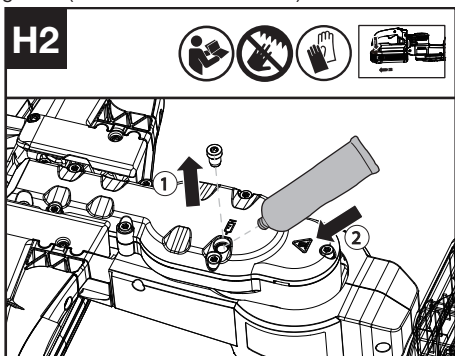
NOTE: It is important to use only the recommended standard lubricating oil (e.g. WD-40) to avoid damage to the blade.



Lubricating the Gear Box (See Fig. H2)

Remove the screw plug from the gear housing. Lubricating the gear case through the oil-hole after every 50 hours operation.

NOTE: For best operation and longer lifetime, lubricate the hedge trimmer gear case with the grease (SHELL Gadus S2 V220 1).



Sharpening

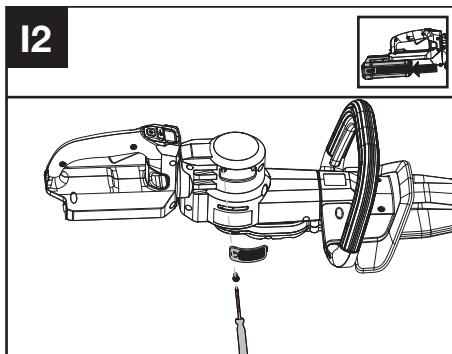
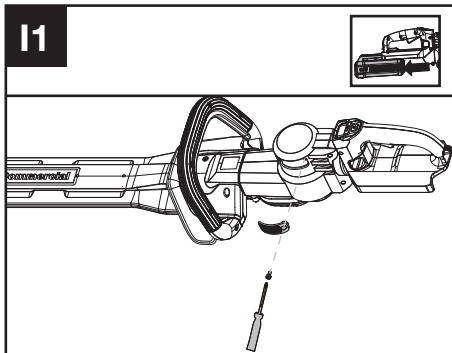
WARNING: Do not operate your machine with dull or damaged cutting blades, which will cause overload and unsatisfactory performance. When cutting performance begins to deteriorate, please have the blade resharpened by a professional. Always wear protective gloves when handling the trimmer blade and only sharpen the cutting edge.

Only sharpen the cutting edge. Do not grind blunt projecting parts of the cutting blade or its guard. Use a whetstone to remove burr from cutting edge. After sharpening, clean away the dust from the blade in a safe manner.

Cleaning the air filter (See Fig. I1, I2)

1. Clean the area around the air filter. Use a damp cloth or a soft brush.
2. Unscrew and remove the air filter.
3. Wash the air filter with running water to remove the dirt.
4. Allow the air filter to dry in the air. And then re-

install it in the housing by tightening the screw.



CLEANING

1. Switch off the trimmer and remove the battery.
2. Do not use aggressive detergents or solvents. Clean the machine after use with a damp cloth dipped in mild detergent.
3. Keep battery connection free of dirt and debris, and clean with a soft and dry brush or cloth.
4. Do not spray water onto the motor and electrical components.
5. Do not use pressure washer to clean your machine.

STORAGE

1. Remove the battery pack from the trimmer before storage.
2. Store the trimmer and the battery in a dry and secure place that is inaccessible to children and other unauthorized people.
3. Store the battery only within a temperature range between 41°F (5°C) and 77°F (25°C). As an example, do not leave the battery in the car in summer time.
4. If the machine becomes wet in the rain during operation, the machine and the battery should

be dried before storing or charging. Remove the battery and reinsert it if the machine fails to turn on.

FOR BATTERY TOOLS

The recommended ambient temperature range for discharging is -4 °F~113 °F (-20 °C~45 °C). The recommended ambient temperature range for the charging system during charging is 23 °F~113 °F (-5 °C~45 °C).

TROUBLESHOOTING

The following table gives problems and actions that you can perform if your machine does not operate correctly.

 **WARNING: Switch the machine off and remove the battery prior to any troubleshooting.**

TRIMMER

Problems	Possible Causes	Corrective Action
Battery indicator LED flashing	Low battery voltage.	Charge the battery.
Red error LED flashing	Overload.	The cutting attachment is jammed, deactivate the product and then lower machine for remove. Remove the battery. Clean the cutting attachment from unwanted materials.
	Temperature issue.	Let the product cool down.
	Other problems	Contact Service Agent
The product does not start	Debris in the battery connectors.	Clean the battery connectors with compressed air or a soft brush.
	Other problems	Contact Service Agent.


Trimmer runs intermittently	The battery is not fully inserted to the machine.	Insert the battery fully.
	Potential electrical issue.	Contact Service Agent.
Excessive vibrations/noise.	Cutting attachment issue. Machine defective.	Replace cutting attachment. Contact Service Agent.

BATTERY

Problems	Possible Causes	Corrective Action
Error LED lit	The battery is discharged	Charge the battery. If battery failed to charge, contact your Service Agent.
	Temperature issue.	Use the battery in surroundings where temperatures are between 23°F to 113°F (-5°C and 45°C) for charge; -4°F to 113°F (-20°C to 45°C) for discharge.
	Others	Contact your Service Agent.

TECHNICAL DATA

Type Designation: **KC201 KC201.X (201-designation of machinery, representative of cordless hedge trimmer)**

	KC201 KC201.X**
Voltage	60 V  MAX ***
Cutting speed	4400/5000 SPM
Blade length	25" (63 cm)
Tooth spacing	1.18 inch (30 mm)
Degree of protection	IPX5
Machine weight (Bare tool)	8.3 lbs (3.8 kg)

** X may be followed by one or two characters. All models are the same except model number and trademark. The suffix in models may be number from "1" to "999" or English letter "A" to "Z" or "M1" to "M9" which means different package or the various of accessories packed in the package.

***Voltage measured without workload. Initial battery voltage reaches maximum of 60 volts. Nominal voltage is 54 volts.

SUGGESTED BATTERIES AND CHARGERS

Battery	Capacity	Charger	Amperage
KAC800	4 Ah	KAC840	25-30 A
KAC810 (With Backpack Harness)	11 Ah		
KA3000	2.0 Ah		

We recommend that you purchase your accessories from the same Dealer that sold you the tool. Refer to the accessory packaging for further details. Your Dealer can assist you and offer advice.

TECHNICAL DATA FOR BATTERY PACK (OPTIONAL)

Frequency bands for Bluetooth	2400-2483.5 MHz
Maximum Transmitted Power for Bluetooth	8 dBm

TABLA DE CONTENIDO

Introducción.....	14
Lista de componentes.....	15
Instrucciones de seguridad.....	16
Ensamblaje y operación.....	20
Transporte.....	23
Mantenimiento	23
Limpieza.....	24
Almacenamiento.....	24
Solución de problemas.....	24
Datos técnicos.....	25

ES

INTRODUCCIÓN

Estimado Cliente,

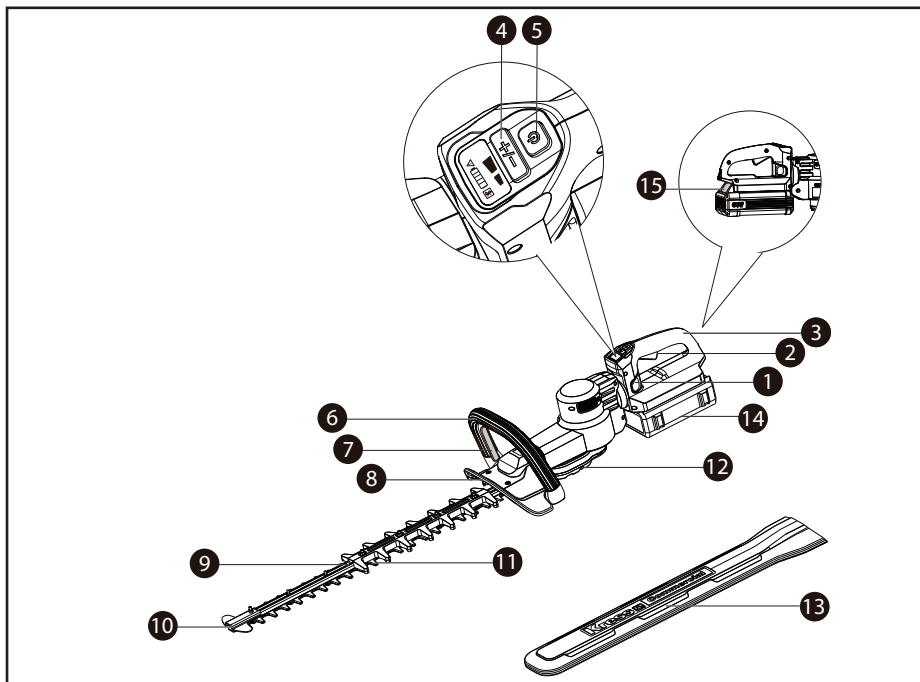
Gracias por comprar este producto Kress Commercial. Nos dedicamos a desarrollar productos de alta calidad para satisfacer sus necesidades de paisajismo comercial.

Kress respalda un servicio de calidad superior. Durante la vida útil de su producto, si tiene alguna pregunta o duda sobre su producto, póngase en contacto con su distribuidor o con nuestro equipo de atención al cliente para que reciba asistencia.

Esperamos que disfrute trabajar con su producto Kress.

USO PREVISTO

Esta máquina está destinada para el corte y poda, de uso comercial ligero y pesado, de setos y arbustos.



LISTA DE PARTES

- | | |
|-----|---|
| 1. | INTERRUPTOR DE BLOQUEO PARA ROTAR EL ASA TRASERA |
| 2. | GATILLO ACELERADOR |
| 3. | ASA TRASERA GIRATORIA |
| 4. | BOTÓN DE CONTROL DE VELOCIDAD |
| 5. | INTERRUPTOR DE GATILLO |
| 6. | ASA DELANTERA |
| 7. | INTERRUPTOR DE PRESENCIA DEL OPERADOR (FUNCIÓN DE INTERRUPTOR DE VUELTA COMPLETA) |
| 8. | GUARDA DE SEGURIDAD |
| 9. | CUCHILLA |
| 10. | PROTECTOR DE PUNTA |
| 11. | PROTECTOR DE HOJA TRASERA |
| 12. | CAJA DE CAMBIOS DE METAL |
| 13. | FUNDA DE LA CUCHILLA |
| 14. | PAQUETE DE BATERÍAS * |
| 15. | LENGÜETAS DE LIBERACIÓN DE LAS BATERIAS |

* No todos los accesorios ilustrados o descritos se incluyen junto con el producto estándar.

SEGURIDAD DEL PRODUCTO

⚠️ ADVERTENCIA! Este producto podría contener plomo, ftalato y otros químicos identificados por el Estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos y otras lesiones reproductivas. Lave sus manos después de cada uso.

- El plomo de las pinturas a base de plomo.
- La sílice cristalina de los ladrillos, del cemento y de otros productos de albañilería.
- El arsénico y el cromo de la madera tratada químicamente.

El riesgo que se corre a causa del contacto con esos productos varía según la frecuencia con que usted realice este tipo de trabajos. Con el fin de reducir su exposición a esas sustancias químicas: trabaje en un área bien ventilada; utilice un equipo de seguridad adecuado, tal como una máscara contra el polvo especialmente diseñada para filtrar partículas microscópicas.

⚠️ ADVERTENCIA: Este producto puede exponerlo a sustancias químicas, como plomo y di (2-etilhexilo) ftalato (DEHP), que el estado de California reconoce como causantes de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para más información visite www.P65Warnings.ca.gov.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD GENERALES PARA LA HERRAMIENTA MOTORIZADA

⚠️ ADVERTENCIA! Lea y comprenda todas las instrucciones. El no seguir todas las instrucciones a continuación puede ocasionar descargas eléctricas, incendios y/o heridas graves.

Conserve todas las advertencias e instrucciones para consulta futura.

El término “herramienta eléctrica” que figura en todas las advertencias que aparecen a continuación hace referencia a la herramienta que funciona con la red de suministro eléctrico (con cable) o a la herramienta eléctrica accionada a baterías (sin cable).

1. ÁREA DE TRABAJO

- Mantenga su lugar de trabajo limpio y bien iluminado.** Bancos de trabajo desordenados y lugares oscuros invitan a los accidentes.
- No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como por ejemplo en presencia de líquidos, inflamables, gases o polvo.** Las herramientas eléctricas crean chispas que pueden encender el polvo o los vapores.
- Mantenga a los espectadores, niños y visitantes a una distancia prudente cuando esté utilizando una herramienta eléctrica.** Las distracciones pueden hacerle perder el control.

2. SEGURIDAD ELÉCTRICA

- Los enchufes de las herramientas eléctricas deben coincidir con el tomacorriente. No modifique de algún modo el enchufe. No utilice enchufes adaptadores con herramientas eléctricas conectadas a tierra.** Si no se modifican los enchufes y se utilizan los tomacorrientes adecuados, se reducirá el riesgo de una descarga eléctrica.
- Evite el contacto del cuerpo con las superficies conectadas a tierra tales como tuberías, radiadores, estufas de cocina y refrigeradores.** Existe mayor riesgo de que se produzcan descargas eléctricas si su cuerpo está conectado a tierra.
- No utilice la máquina en condiciones de lluvia o humedad. Esto puede aumentar el riesgo de descarga eléctrica.** Si se moja con la lluvia durante el funcionamiento, la máquina y la batería deben secarse antes de guardarse o cargarse. Retire la batería y vuelva a insertarla si la máquina no se enciende. Mantenga la conexión de la batería libre de suciedad y residuos, y límpiela con un cepillo o paño suave y seco.
- No abuse del cable. Nunca use el cable para transportar las herramientas ni para sacar el enchufe de un tomacorriente.** Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes afilados o las piezas móviles. Los cables dañados aumentan el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas.
- Cuando opere una herramienta eléctrica en exteriores, use un cable de extensión adecuado para uso en exteriores.** El uso de un cable adecuado para uso en exteriores reduce el riesgo de descargas eléctricas.
- Si operar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo es inevitable, use un elemento protegido del dispositivo de corriente residual (RCD).** El uso de un RCD reduce el riesgo de descargas eléctricas.

3. SEGURIDAD PERSONAL

- Manténgase alerta, fíjese en lo que está haciendo y use el sentido común cuando utilice una herramienta eléctrica. No use la herramienta cuando esté cansado o se encuentre bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.** Un momento de distracción al utilizar herramientas eléctricas puede dar lugar a lesiones personales graves.
- Utilice equipo de seguridad. Use siempre protección ocular.** La utilización del equipo de seguridad como máscara antipolvo, zapatos de seguridad antideslizantes, casco o protección auditiva para condiciones adecuadas reducirá el riesgo de lesiones personales.
- Evite el arranque accidental. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de trabado o de apagado antes de instalar el paquete de baterías.** Transportar herramientas con el dedo en el interruptor o instalar el paquete de batería cuando el interruptor está encendido invitan a los

accidentes.

- d) **Retire las llaves o claves de ajuste antes de encender la herramienta.** *Una llave o clave de ajuste dejada en una parte giratoria de la herramienta puede causar una lesión personal.*
- e) **No intente alcanzar demasiado lejos. Mantenga un apoyo de los pies y un equilibrio adecuados en todo momento.** *El apoyo de los pies y el equilibrio adecuados permiten un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.*
- f) **Vístase apropiadamente. No se ponga ropa holgada ni joyas. Mantenga su cabello, ropa y guantes alejados de las piezas móviles.** *La ropa holgada, las joyas o el pelo largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.*
- g) **Si se proporcionan dispositivos para la extracción y recolección de polvo, asegúrese que estos estén conectados y utilizados correctamente.** *El uso de estos dispositivos puede reducir peligros relacionados con el polvo.*
- h) **No permita que la familiaridad obtenida a partir del uso frecuente de otras herramientas le permita volverse complaciente e ignorar los principios de seguridad de la herramienta.** *Una acción descuidada puede causar lesiones severas en una fracción de segundo.*

4. USO Y CUIDADO DE LA HERRAMIENTA

- a) **No fuerce la herramienta. Emplee la herramienta correcta para la aplicación que desea.** *La herramienta correcta hará el trabajo mejor y con más seguridad a la capacidad nominal para la que está diseñada.*
- b) **No utilice la herramienta si el interruptor no la enciende o apaga.** *Toda herramienta que no se pueda controlar con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.*
- c) **Desconecte la batería de la herramienta o ponga el interruptor en la posición de trabado o de apagado antes de hacer cualquier ajuste, cambio de accesorios o guardar la herramienta.** *Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de encender la herramienta accidentalmente.*
- d) **Guarde las herramientas que no esté usando fuera del alcance de los niños y otras personas no capacitadas.** *Las herramientas son peligrosas en las manos de los usuarios no capacitados.*
- e) **Mantenga las herramientas con cuidado.** *Compruebe la desalineación o el atasco de las piezas móviles, la ruptura de piezas y cualquier otra situación que pueda afectar el funcionamiento de las herramientas. Si la herramienta está dañada, hágala arreglar antes de usarla. Muchos accidentes son causados por herramientas mantenidas deficientemente.*
- f) **Conserve las herramientas de corte afiladas y limpias.** *Las herramientas mantenidas adecuadamente, con bordes de corte afilados, tienen menos probabilidades de atascarse y son más fáciles de controlar.*
- g) **Utilice la herramienta eléctrica, accesorios, brocas de la herramienta, etc. de acuerdo con estas instrucciones y de la manera adecuada**

- para el tipo de herramienta eléctrica, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo que se realizará.** *La utilización de la herramienta eléctrica para operaciones diferentes de aquellas para las que se encuentra diseñada podría dar lugar a una situación peligrosa.*
- h) **Mantenga las manijas y las superficies de sujeción secas, limpias y libres de aceite y grasa.** *Las manijas y superficies de sujeción resbaladizas no permiten el manejo y control seguros de la herramienta en situaciones inesperadas.*

5. UTILIZACIÓN Y CUIDADO DE LA HERRAMIENTA ACCIONADA A BATERÍAS

- a) **Una herramienta accionada a baterías que tenga baterías integradas o un paquete de baterías separado se debe recargar solamente con el cargador especificado para la batería.** *Un cargador que puede ser adecuado para un tipo de batería puede crear un peligro de incendio cuando se usa con otra batería.*
- b) **Utilice la herramienta accionada a baterías solamente con el paquete de baterías designado específicamente.** *El uso de cualquier otra batería puede crear un peligro de incendio.*
- c) **Cuando el paquete de baterías no se usa, manténgalo alejado de otros objetos metálicos como: sujetapapeles, monedas, clavos, tornillos u otros pequeños objetos de metal capaces de hacer una conexión entre los terminales.** *El cortocircuito de los terminales de una batería puede causar chispas, quemaduras o incendio.*
- d) **Bajo condiciones abusivas, la batería puede expulsar líquido; evite el contacto.** *Si ocurre un contacto accidental, enjuagar con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque ayuda médica. El líquido expulsado por la batería puede causar irritación o quemaduras.*
- e) **No use un paquete de batería o una herramienta que esté dañada o modificada.** *Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar un comportamiento imprevisto que resulte en incendios, explosión o riesgo de lesiones.*
- f) **No exponga un paquete de batería o herramienta a fuego o temperatura excesiva.** *La exposición a fuego o temperatura mayor a 265°F (130 °C) pueden causar una explosión.*
- g) **Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el paquete de batería o la herramienta fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones.** *Cargar inadecuadamente o en temperaturas fuera del rango especificado pueden dañar la batería e incrementar el riesgo de incendio.*

6. REPARACIÓN

- a) **La herramienta debe ser reparada por una persona calificada de servicio técnico y se deben utilizar partes de reemplazo idénticas.** *Esto asegurará el mantenimiento de la seguridad de la herramienta eléctrica.*

- b) **Nunca dé servicio a paquetes de batería dañados.** *El servicio de paquetes de batería sólo debe ser realizado por el fabricante o proveedores de servicio autorizados.*

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- a) **No utilice el cortasetos en condiciones de mal tiempo, especialmente cuando hay riesgo de rayos.** *Esto disminuye el riesgo de ser alcanzado por un rayo.*
- b) **Mantenga todos los cables de alimentación y otros cables alejados del área de corte.** *Los cables de alimentación u otros cables pueden estar ocultos entre los setos o arbustos y pueden cortarse accidentalmente por la cuchilla.*
- c) **Utilice protección auditiva.** *El equipo de protección adecuado ayuda a reducir el riesgo de pérdida de audición.*
- d) **Sujete la herramienta eléctrica solamente por los mangos aislados, porque la cuchilla de corte puede tener contacto con alambres escondidos o con el propio cable.** *Si la cuchilla de corte tiene contacto con un cable bajo tensión puede dejar expuesto partes metálicas de la herramienta eléctrica con tensión y puede causar un shock eléctrico al operador.*
- e) **Mantenga todas las partes de su cuerpo alejados de la cuchilla de corte. No remueva material cortado o sostener material a cortar cuando la cuchilla esté en movimiento.** *Después de apagar la herramienta la cuchilla continúa girando libremente. Un momento de falta de atención mientras está operando con la tijera cortasetos puede provocar serias lesiones personales.*
- f) **Cuando limpie el material atascado o realice el mantenimiento de la unidad, asegúrese de que todos los interruptores de alimentación estén apagados y que la batería esté retirada o desconectada.** *Use guantes de cuero o a prueba de cortes. El accionamiento inesperado del cortasetos mientras se limpia el material atascado o se realiza el mantenimiento puede provocar lesiones personales graves.*
- g) **Cargar la tijera cortasetos desde la manija teniendo la cuchilla de corte parada y tenga cuidado de no operar ningún interruptor de alimentación.** *El manejo apropiado de la tijera cortasetos reducirá posibles lesiones personales de la cuchilla de corte.*
- h) **Cuando transporte o guarde el cortasetos, coloque siempre la cubierta de la cuchilla.** *La manipulación adecuada del cortasetos reducirá el riesgo de lesiones personales por las cuchillas.*
- i) **Revisar la tijera para objetos desconocidos, por ejemplo alambradas.**
- j) **Sujete correctamente el cortasetos, por ejemplo, con ambas manos si se dispone de dos asas.**
- k) **El cortasetos está destinado a ser utilizado**

por el operador a nivel del suelo y no en escaleras ni ningún otro soporte inestable.

- l) **Antes de utilizar el cortasetos, el usuario debe asegurarse de que el dispositivo o dispositivos de bloqueo de cualquier elemento móvil (por ejemplo, el eje extendido y el elemento pivotante), si los hay, estén en la posición de bloqueo.**
- m) **Dé mantenimiento a intervalos regulares a cualquier mecanismo de bloqueo ajustable.**
- n) **No levante ni transporte la cortadora de setos usando un solo mango.**

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD GENERAL PARA EL PAQUETE DE BATERÍA

- a) **No desensamble, abra o triture el paquete de batería.**
- b) **No exponga el paquete de batería a calor o fuego. Evite guardar a la luz directa del sol.**
- c) **No ponga en corto circuito el paquete de batería. No guarde el paquete de batería de forma aleatoria en una caja o cajón donde puedan ponerse en corto circuito entre sí o ponerse en corto circuito por otros objetos metálicos.** *Cuando el paquete de batería no esté en uso, manténgalo alejado de otros objetos metálicos, como sujetadores de papel, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan establecer una conexión de una terminal a otra. El corto circuito de las terminales de la batería puede causar quemaduras o incendios.*
- d) **No someta el paquete de batería a impacto mecánico.**
- e) **En el caso de fuga de la batería, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si hay contacto, lave el área afectada con bastante agua y busque atención médica.**
- f) **No use ningún paquete de batería que no esté diseñado para uso con el equipo.**
- g) **Mantenga el paquete de batería fuera del alcance de los niños.**
- h) **Siempre adquiera el paquete de batería recomendado por el fabricante del dispositivo para el equipo.**
- i) **Mantenga el paquete de batería limpio y seco.**
- j) **Limpie las terminales del paquete de batería con una tela seca limpia su se ensucian.**
- k) **El paquete de batería se necesita cargar antes del uso. Siempre use el cargador correcto y consulte las instrucciones del fabricante o el manual del equipo para saber las instrucciones correctas de carga.**
- l) **No deje el paquete de batería en carga prolongada cuando no esté en uso.**
- m) **Después de periodos prolongados de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar el paquete de batería varias veces para obtener el desempeño máximo.**
- n) **Recargue únicamente con el cargador**

especificado por Kress. No use cargadores que no sean los específicamente suministrados para uso con el equipo.

- o) **Conserve la literatura el producto original para referencia futura.**
- p) **Sólo use el paquete de batería en la aplicación para la que está diseñado.**
- q) **Retire el paquete de batería del equipo cuando no esté en uso.**
- r) **Deséchelo adecuadamente.**
- s) **No mezcle celdas de diferente fabricación, capacidad, tamaño o tipo dentro del dispositivo.**
- t) **Mantenga la batería lejos de microondas y no la someta a altas presiones.**

Conserve estas instrucciones



REQUISITOS DEL MANUAL DE USUARIO DEL PRODUCTO INALÁMBRICO

- a) Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones de la FCC. Su utilización está sujeta a las dos condiciones siguientes:
 - (1) Este dispositivo no puede provocar interferencia dañina, y
 - (2) Este dispositivo debe admitir cualquier interferencia recibida, incluso interferencia que pueda provocar un funcionamiento no deseado.
- b) Precaución: Los cambios o modificaciones a esta unidad no autorizados expresamente por la parte responsable de la conformidad podrían anular la autoridad del usuario a utilizar este equipo.
- c) Este dispositivo contiene transmisores/ receptores exentos de licencia que cumplen las RSS de exención de licencia del Ministerio de Industrias de Canadá. Su utilización está sujeta a las dos condiciones siguientes:
 - (1) Este dispositivo no puede provocar interferencia.
 - (2) Este dispositivo debe admitir cualquier interferencia, incluso interferencia que pueda provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.
- d) **NOTA:** Este equipo ha sido probado y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Regulaciones de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencias y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencia dañina a las radiocomunicaciones. No obstante, no hay garantía de que no causará interferencia en una instalación específica. Si este equipo provoca interferencia dañina a la recepción de

radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se alienta al usuario para que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/televisión con experiencia para que le ayude.

SÍMBOLOS

	Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario deberá leer el manual de instrucciones
	ADVERTENCIA
	Use lentes de seguridad
	Use protección auditiva
	Use máscara contra el polvo
	Mantenga las manos alejadas de la hoja
	Use siempre unos guantes de protección
 Li-Ion	Batería de iones de litio. La batería deberá reciclarse.
	No arrojar al fuego



Las baterías pueden entrar al ciclo de agua si se desechan incorrectamente, lo que puede ser peligroso para el ecosistema. No deseché las baterías de desperdicio como desperdicio municipal sin clasificar



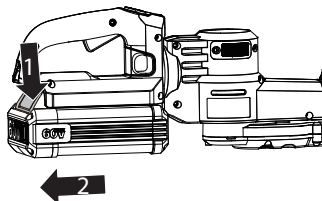
Extraiga el enchufe de la toma eléctrica antes de llevar a cabo cualquier reparación o ajuste.



call2recycle

POSITEC Inc. ha establecido una asociación con la empresa RBRC para el reciclaje de todas las baterías Positec que posean el sello RBRC-call2recycle. Para contribuir con la protección del medio ambiente, no deseché las baterías como residuos normales. Después de que haya finalizado el ciclo de vida útil de la batería, comuníquese al 1-800-822-8837 para acceder al servicio gratuito.

A2



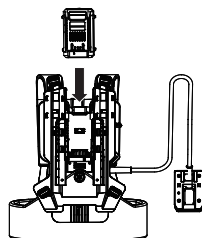
1. Deslice el paquete de baterías en el compartimento de la batería hasta que oiga un clic.
2. Presione el botón de liberación de la batería para liberar el paquete de baterías de su herramienta.

Conectar el cortacasetos al arnés mochila (Vea la B1,B2,B3)

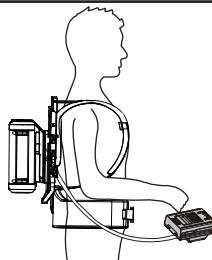
Instale el paquete de baterías en el arnés mochila y póngase el arnés. Conecte después el arnés con la máquina.

Puede encontrar más detalles en el manual del arnés mochila.

B1



B2



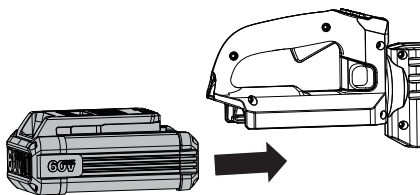
ES ENSEMBLE & FUNCIONAMIENTO

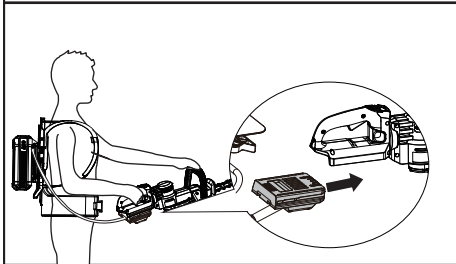
 **NOTA:** Antes de usar la herramienta, lea atentamente el manual de instrucciones.

 **ANTES DEL FUNCIONAMIENTO:**

Instalación y extracción de la batería (Vea la Fig. A1,A2)

A1



B3

Probar la cortadora y la batería (Vea la C)

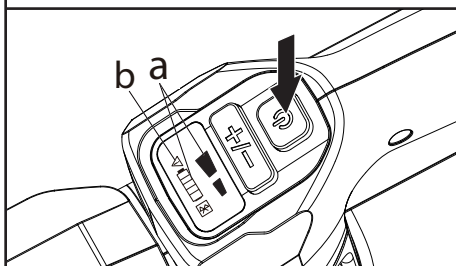
Comprobar los controles

Interruptor de Presencia del Operador y Gatillo Acelerador

1. Retire la batería.
2. Presione y suelte el gatillo del acelerador y el interruptor de presencia del operador. Si el gatillo del acelerador o el interruptor de presencia del operario se atascan y no pueden volver a su posición original. Deje de usar la cortadora y comuníquese con el agente de servicios.

Comprobar la pantalla

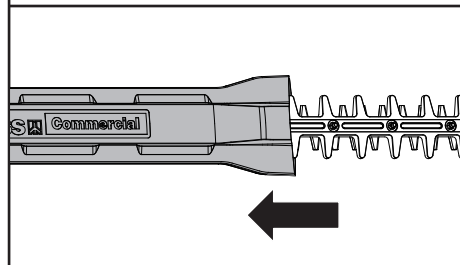
1. Inserte la batería.
2. Mantenga presionado el Interruptor de Encendido/Apagado. El producto se enciende cuando el LED (a) se enciende. El producto se apaga cuando el LED (a) se apaga.
3. Si el indicador de avisos (b) se enciende o parpadea, consulte **Solución de problemas** para encontrar una solución.
4. Pulse el gatillo del acelerador y, a continuación, pulse el interruptor de presencia del operador para arrancar la máquina.
5. Libere el Gatillo Acelerador. La Cortadora se detiene. Si la Cortadora no puede detenerse, retire la batería y comuníquese con el agente de servicios.

C

FUNCIONAMIENTO:

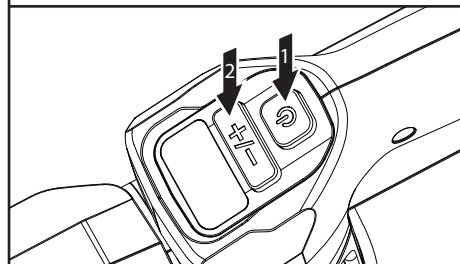
Arranque y paro

Retire la funda de la cuchilla. (Vea la Fig. D1)

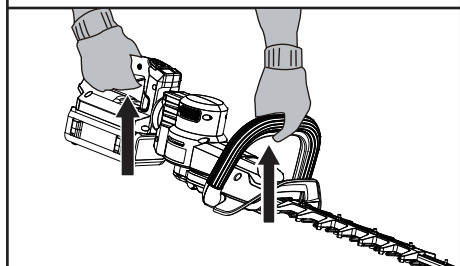
D1

Seleccionar la velocidad

1. Presione el interruptor de Encendido/Apagado.
2. Presione el Botón de Control de Velocidad para seleccionar la velocidad que necesita. (Vea la Fig. D2)

D2

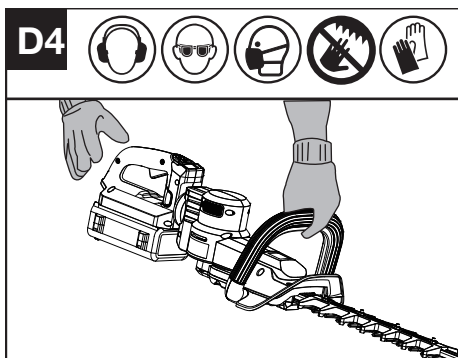
Presione el Interruptor de Presencia del Operador y el Gatillo Acelerador para iniciar. (Vea la Fig. D3)

D3

Suelte el Gatillo Acelerador y el Interruptor de

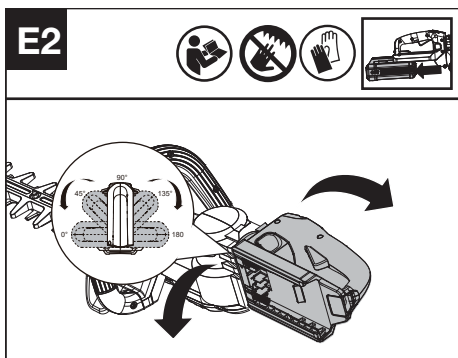
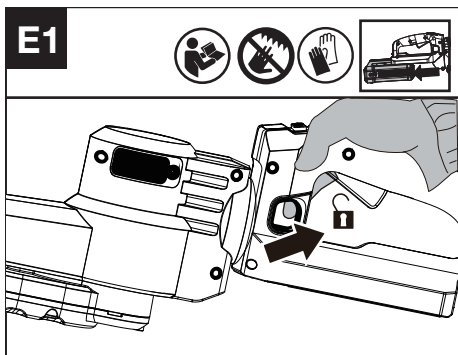
ES

Presencia del Operador para detener. (Vea la Fig. D4)



Cuando la máquina no esté en uso, apague el cortasetos y retire el paquete de baterías o desconéctelo del arnés mochila.

Asa Trasera Giratoria (Vea la Fig. E1, E2)



NOTA: Desbloquee el Interruptor de Bloqueo antes de girar. Después de girar el asa a la posición deseada, ajústela un poquito hasta que oiga un clic.

ADVERTENCIA: Siempre asegúrese, antes del uso, de que el asa está bloqueada en la posición deseada. Siempre asegúrese, antes de

arrancar el cortasetos, de que el Interruptor de Bloqueo está en la posición de bloqueo. No gire el asa cuando la cortadora esté funcionando.

Cómo usar su cortasetos

Antes de cortar una superficie, primero examínela y retire cualquier objeto extraño que pudiera ser lanzado por o quedar atascado en la cuchilla.

Antes de ponerlo en funcionamiento, sostenga siempre el cortasetos con ambas manos y con la cuchilla alejada de Ud.

Cuando corte césped nuevo, hágalo mediante un movimiento de barrido amplio, de modo que los tallos entren directamente en la cuchilla.

Deje que las cuchillas alcancen la velocidad máxima antes de cortar. Cuando maneje la máquina mantenga las cuchillas alejadas de las personas y de objetos tales como paredes, piedras grandes, árboles, vehículos, etc.

Si la cuchilla se atasca, apague inmediatamente la herramienta. Suelte las dos palancas de interruptor antes de retirar material atascado de la cuchilla.

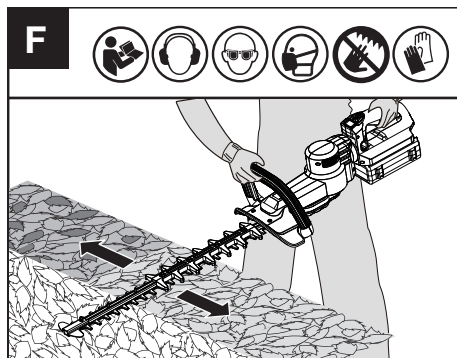
Use guantes cuando corte material espinoso.

No intente cortar tallos demasiado gruesos para la cuchilla.

Corte superior (Vea la Fig. F)

Emplee un movimiento de barrido amplio. Los mejores resultados se obtienen inclinando las cuchillas levemente hacia abajo y en la dirección del movimiento.

ADVERTENCIA: Si faltan piezas, o están dañadas o rotas, no utilice sus cortasetos hasta que se hayan sustituido o reparado todas las piezas dañadas. **LA FALTA DE ACATAMIENTO A ESTA REGLA PODRÍA DAR LUGAR A DAÑOS CORPORALES SERIOS.**

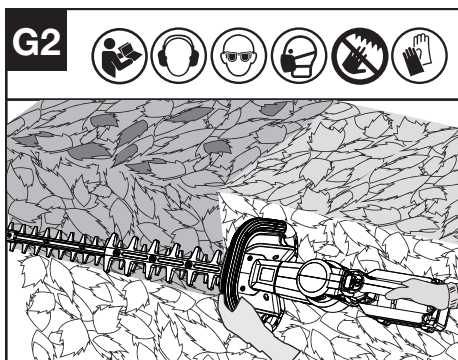
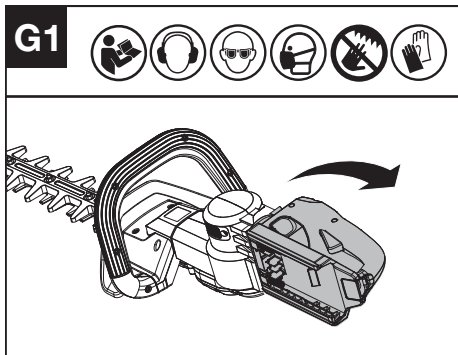


Corte lateral (Vea la Fig. G1, G2)

Cuando efectúe la poda de los laterales del seto, comience desde el suelo y corte hacia arriba, estrechando el interior del seto en la parte superior. Este tipo de corte dejará expuesta una mayor superficie del seto, dando por resultado un

crecimiento más uniforme.

! **ADVERTENCIA:** Detenga la operación del cortasetos antes de girar la manija.



TRANSPORTE

Transportar la cortadora

1. Apague la cortadora y retire la batería.
2. Cuando transporte su cortadora a mano, sostenga el medio del vástago con el cabezal de corte hacia atrás y asegúrese de que su máquina esté paralela al suelo.
3. Cuando transporte su cortadora en un vehículo, colóquela y asegúrela para impedir que se mueva o se dañe.

Transportar la batería

1. Asegure que la batería está en un estado seguro.
2. Use envoltura no conductora cuando transporte la batería.
3. Las baterías de Li-Ion contenidas están sometidas a las exigencias legislativas para las mercancías peligrosas.
Transporte las baterías solo cuando la carcasa de las baterías esté en buen estado. Empaque las baterías de tal manera que no se puedan mover dentro del empaque.

MANTENIMIENTO

! **¡ADVERTENCIA!** Siempre retire la batería antes de realizar cualquier mantenimiento en la cortadora.

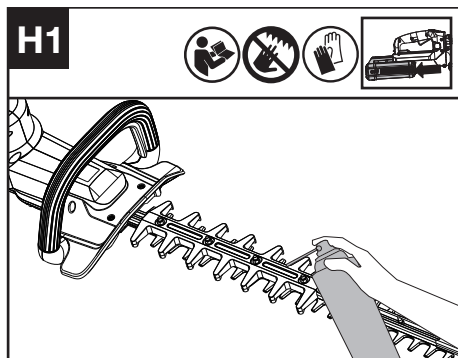
A Retire el Paquete de la batería de la herramienta antes de realizar cualquier ajuste, servicio o mantenimiento.

Revise siempre el producto antes de su uso por si tiene cualquier daño.

Después del uso, desconecte la batería de la herramienta y revísela por si tiene daños.

Lubricar la hoja de corte (vea las H1)

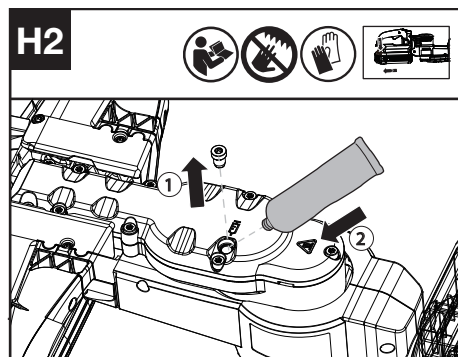
NOTA: Es importante usar sólo la barra estándar y el aceite de cadena recomendados (WD-40) para evitar daño a la cuchilla.



Para lubricar el engranaje (vea las H2)

Retire el tapón roscado de la caja de engranajes. Lubrique la caja de engranajes a través del orificio de aceite después de cada 50 horas de funcionamiento.

NOTA: Para un mejor funcionamiento y una vida útil más prolongada, lubrique la caja de engranajes del cortasetos con la grasa. (SHELL Gadus S2 V220 1)



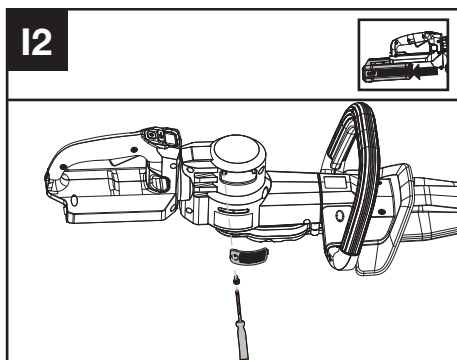
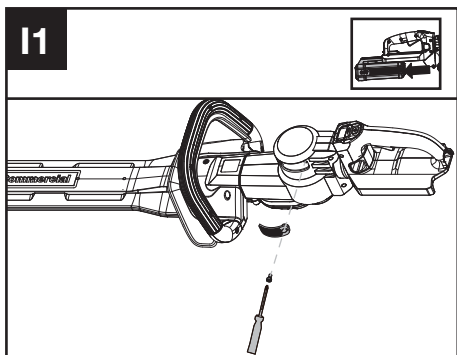
Afilado



ADVERTENCIA: No utilice su máquina con cuchillas de corte melladas o dañadas, eso provocará sobrecarga y rendimiento no satisfactorio. Cuando el rendimiento de corte comience a deteriorarse, lleve la cuchilla a un profesional para que la afile de nuevo. Use siempre guantes de protección cuando manipule la cuchilla de la cortadora y afile solamente el borde cortante. Afíle solamente el borde cortante. Debe afilarse por un profesional. No desbaste las partes romas salientes de la cuchilla de corte ni su guarda. Use una piedra de afilar para remover la rebaba del borde cortante. Después de afilar, limpie el polvo de la cuchilla de manera segura.

Limpiar el filtro de aire (vea las I1, I2)

1. Limpie la zona alrededor del filtro de aire. Use un paño húmedo o un cepillo blando.
2. Destornille y retire el filtro de aire.
3. Lave el filtro de aire con agua corriente para eliminar la suciedad.
4. Deje que el filtro de aire se seque al aire. Y luego instálelo en la carcasa apretando el tornillo.



LIMPIEZA

1. Apague la bordeadora y retire la batería.
2. No use detergentes ni solventes fuertes. Limpie la máquina después de usarla con un paño húmedo embebido en detergente neutro.
3. Mantenga la conexión de la batería libre de suciedad y residuos, y límpiela con un cepillo o paño blando y seco.
4. No rocíe agua sobre el motor ni los componentes eléctricos.
5. No use una limpiadora a presión para limpiar su máquina.

ALMACENAMIENTO

1. Retire el paquete de baterías de la bordeadora antes de guardarla.
2. Guarde la cortadora en un lugar seco, seguro e inaccesible para los niños y otras personas no autorizadas.
Retire el accesorio de corte si no lo va a usar durante mucho tiempo.
3. Guarde la batería solamente dentro de un rango de temperatura de entre 41 °F (5 °C) y 77 °F (25 °C). Por ejemplo, durante el verano no deje la batería en el auto.
4. Si se moja con la lluvia durante el funcionamiento, la máquina y la batería deben secarse antes de guardarse o cargarse. Retire la batería y vuelva a insertarla si la máquina no se enciende.

PARA HERRAMIENTAS DE BATERÍA

El rango de temperatura ambiente para uso y almacenamiento de la herramienta y la batería es de -4 °F ~ 113 °F (-20 °C ~ 45 °C).

El rango de temperatura ambiente recomendado para el sistema de carga durante la carga es de 23 °F ~ 113 °F (-5 °C ~ 45 °C).

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La siguiente tabla incluye comprobaciones y acciones que puede realizar si la herramienta no funciona de forma correcta.



ADVERTENCIA: Apague la herramienta y extraiga la batería antes de efectuar la resolución de problemas.

Cortasetos


PROBLEMAS	POSIBLES CAUSAS	ACCIÓN CORRECTIVA
El LED indicador del nivel de batería parpadea.	Baja tensión de la batería.	Cargar la batería.
El LED rojo de error parpadea.	Sobrecarga.	El accesorio de corte está atascado. Desactive el producto. Retire la batería. Limpie el accesorio de corte de materiales no deseados.
	Problema de temperatura.	Deje que el producto se refresque.
	Otros problemas.	Comuníquese con el Agente de Servicios.
El producto no arranca.	Hay residuos en los conectores de la batería.	Limpie los conectores de la batería con aire comprimido o con un cepillo blando.
	Otros problemas.	Comuníquese con el Agente de Servicios.
La cortadora funciona intermitentemente.	La batería no está insertada completamente en la máquina.	Inserte completamente la batería.
	Posible problema eléctrico.	Comuníquese con el Agente de Servicios.
Vibraciones/ ruido excesivos.	Problema del accesorio de corte. Máquina defectuosa.	Sustituya el accesorio de corte. Comuníquese con el Agente de Servicios.

Batería

PROBLEMAS	POSIBLES CAUSAS	ACCIÓN CORRECTIVA
El LED de error se encendió.	La batería está descargada.	Cargar la batería. Si la batería no se carga, comuníquese con su Agente de Servicios.
	Problema de temperatura.	Use la batería en ambientes donde las temperaturas estén entre 23°F y 113°F (-5°C y 45°C) durante la carga; -4 °F y 113 °F (-20 °C y 45 °C) durante la descarga.
	Otros	Comuníquese con su Agente de Servicios.

DATOS TÉCNICOS

Denominación de tipo: **KC201 KC201.X**
(denominación -201-de maquinaria, representativa de Cortasetos sin cable)

	KC201 KC201.X**
Voltios	60 V  MAX ***
Velocidad de corte	4400/5000 SPM
Longitud de la hoja	25" (63 cm)
Espaciado de dientes	1.18 inch (30 mm)
Grado de protección	IPX5
Peso de la máquina (Herramienta descubierta)	8.3 lbs (3.8 kg)

** X puede ser seguido por uno o dos caracteres. Todos los modelos son iguales, excepto el número de modelo y la marca registrada. El sufijo en los modelos puede ser un número del "1" al "999" o la letra inglesa "A" a "Z" o "M1" a "M9" que significa un paquete diferente o el Varios accesorios embalados en el paquete.

*** Voltaje medido sin carga de trabajo. El voltaje inicial de la batería alcanza un máximo de 60V. El voltaje nominal es 54V.

BATERÍAS Y CARGADORES SUGERIDOS

Batería	Capacidad	Charger	Amperios
KAC800	4 Ah	KAC840	25-30 A
KAC810 (Con Arnés Mochila)	11 Ah		
KA3000	2.0 Ah		

Le recomendamos que compre sus accesorios del mismo distribuidor que le vendió la herramienta. Consulte el empaque del accesorio para que obtenga más detalles. Su distribuidor puede ayudarle y asesorarle.

DATOS TÉCNICOS DE LA BATERÍA (OPCIONAL)

Bandas de frecuencia para Bluetooth	2400-2483.5 MHz
Máxima potencia transmitida por Bluetooth	8 dBm

ES

TABLE DES MATIÈRES

Introduction.....	27
liste des composants.....	28
Sécurité du produit.....	29
Assemblage & Opération.....	33
Transport.....	36
Entretien.....	36
Nettoyage.....	37
Stockage.....	37
Tableau de dépannage.....	38
Données techniques.....	38

INTRODUCTION

Cher client,

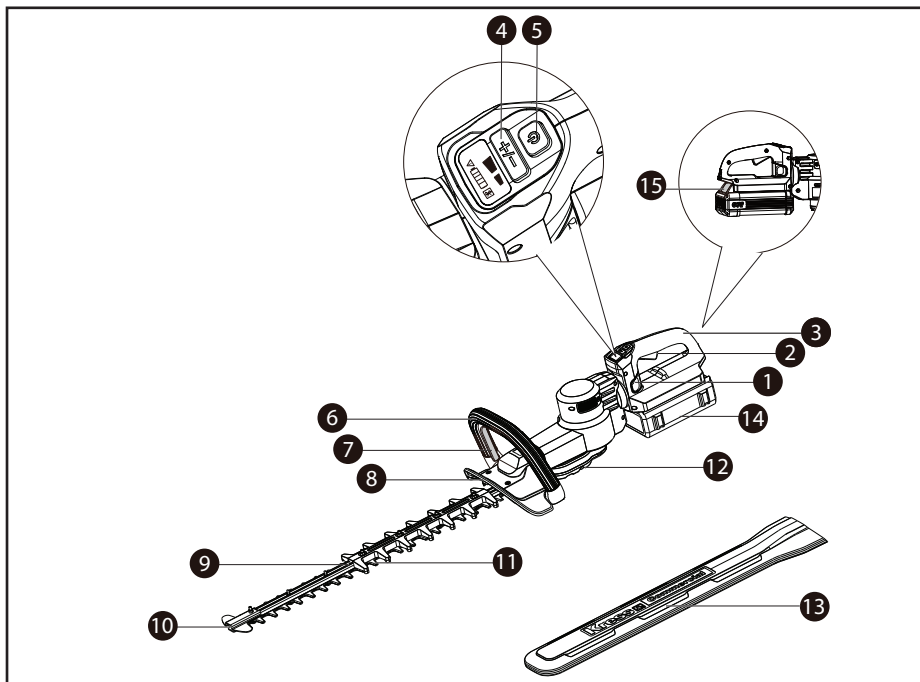
Merci d'avoir acheté ce produit Kress Commercial. Nous nous engageons à développer des produits de haute qualité pour répondre à vos besoins en matière d'aménagement paysager commercial.

Kress est synonyme de service de qualité supérieure. Au cours des années de vie de votre produit, si vous avez des questions ou des préoccupations concernant votre produit, veuillez contacter votre distributeur ou notre équipe du service à la clientèle pour obtenir de l'aide.

Nous espérons que vous aimerez travailler avec votre produit Kress.

UTILISATION PRÉVUE

Cette machine est conçue pour la coupe et la taille des haies et des buissons dans le cadre d'une utilisation commerciale légère ou lourde.



DONNÉES TECHNIQUES

- | | |
|-----|---|
| 1. | INTERRUPTEUR DE VERROUILLAGE POUR POIGNÉE ARRIÈRE ROTATIVE |
| 2. | GÂCHETTE D'ACCÉLÉRATEUR |
| 3. | POIGNÉE ARRIÈRE ROTATIVE |
| 4. | BOUTON DE CONTRÔLE DE VITESSE |
| 5. | COMMUTATEUR/ ACTIONNEUR |
| 6. | POIGNÉE AVANT |
| 7. | COMMUTATEUR DE PRÉSENCE D'OPÉRATEUR (FONCTION D'INTERRUPTEUR GÉNÉRAL) |
| 8. | GARDE DE SÉCURITÉ |
| 9. | LAME |
| 10. | PROTECTEUR DE L'EMBOUT |
| 11. | PROTÈGE-LAME ARRIÈRE |
| 12. | BOÎTE DE VITESSES MÉTALLIQUE |
| 13. | GAINÉ DE LAME |
| 14. | BLOC-PILES * |
| 15. | BOUTON DE DÉCLENCHEMENT DU BLOC-BATTERIE |

* Les accessoires illustrés ou décrits ne sont pas tous compris dans le cadre de la livraison standard.

SÉCURITÉ DU PRODUIT



AVERTISSEMENT! Certaines des poussières produites en utilisant des outils électriques sont considérées par l'État de Californie comme susceptibles de provoquer le cancer, des congénitales et d'autres problèmes de reproduction. Voici des exemples de ces produits chimiques:

- plomb issu de peinture à base de plomb
- silice cristalline issue de briques et du ciment et autres produits de maçonnerie
- arsenic et chrome issus de bois traité chimiquement

Votre risque de ces expositions varie en fonction de la fréquence à laquelle vous effectuez ce travail. Pour réduire votre exposition à ces produits chimiques : travaillez dans une zone bien ventilée; portez un équipement de sécurité approuvé, tel que des masques antipoussières spécialement conçus pour éliminer les particules microscopiques par filtrage.



AVERTISSEMENT : Ce dispositif peut vous exposer aux produits chimiques notamment le plomb et le di-phthalate (de 2-éthylhexyle) (DEHP) qui sont reconnus dans l'État de Californie comme causant des cancers et des anomalies congénitales ou d'autres anomalies de la reproduction. Pour en savoir plus, veuillez consulter le site www.P65Warnings.ca.gov.

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX CONCERNANT LA SÉCURITÉ DES OUTILS ÉLECTRIQUES



AVERTISSEMENT! Lisez et assimilez toutes les instructions. Le non-respect des instructions ci-après peut entraîner un risque de choc électrique, d'incendie et/ou de blessures graves.

Conservez tous les avertissements et instructions pour pouvoir les consulter ultérieurement.

L'expression « outil électrique » dans tous les avertissements énumérés ci-dessous se réfère à votre outil électrique fonctionnant sur secteur (branché) ou à batterie (sans-fil).

1. AIRE DE TRAVAIL

- Veillez à ce que l'aire de travail soit propre et bien éclairée.** Le désordre et le manque de lumière favorisent les accidents.
- N'utilisez pas d'outils électriques dans un milieu présentant un risque d'explosion, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.** Les outils électriques créent des étincelles qui pourraient

enflammer les poussières ou les vapeurs.

- Gardez à distance les curieux, les enfants et les visiteurs lorsque vous travaillez avec un outil électrique.** Ils pourraient vous distraire et vous faire faire une fausse manœuvre.

2. SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- Les fiches des outils électriques doivent correspondre aux prises murales. Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser de fiches d'adaptation avec des outils électriques mis à la terre (mis à la masse).** Des fiches non modifiées et des prises qui leur correspondent réduiront le risque de choc électrique.
- Évitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre (tuyauterie, radiateurs, cuisinières, réfrigérateurs, etc.).** Le risque de choc électrique est plus grand si votre corps est en contact avec la terre.
- Ne pas utiliser la machine sous la pluie ou dans des conditions humides. Cela peut augmenter le risque de décharge électrique.** Si la machine et la batterie sont exposées à la pluie pendant le fonctionnement, elles doivent être séchées avant d'être stockées ou rechargées. Retirez la batterie et réinsérez-la si la machine ne démarre pas. Veillez à ce que les raccords de la batterie soient exempts de saleté et de débris, et nettoyez-les avec une brosse ou un chiffon doux et sec.
- Ne maltraitez pas le cordon. Ne transportez jamais l'outil par son cordon et ne débranchez jamais la fiche en tirant sur le cordon. N'exposez pas le cordon à la chaleur, à des huiles, à des arrêtes vives ou à des pièces en mouvement.** Un cordon endommagé augmente le risque de choc électrique.
- Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez un prolongateur adapté à une utilisation en extérieur.** L'utilisation d'un cordon adapté à une utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.
- Si vous devez utiliser un outil électrique dans un endroit humide, utilisez un dispositif de courant résiduel (RCD) d'alimentation protégée.** L'utilisation d'un RCD réduit le risque de choc électrique.

3. SÉCURITÉ DES PERSONNES

- Restez alerte, concentrez-vous sur votre travail et faites preuve de bon sens. N'utilisez pas un outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.** Un instant d'inattention lors de l'utilisation d'outils électriques peut entraîner des blessures graves.
- Utilisez des accessoires de sécurité. Portez toujours une protection oculaire.** De l'équipement de sécurité tel que le masque antipoussière, les chaussures de sécurité antidérapantes, des casques durs ou des protections antibruit utilisés dans des conditions appropriées réduiront les blessures corporelles.

- c) **Évitez les démarrages accidentels. Avant d'insérer la batterie dans l'outil, assurez-vous que son interrupteur est en position « OFF » (Arrêt) ou verrouillée.** Le fait de transporter un outil avec le doigt sur la détente/l'interrupteur ou d'insérer la batterie dans un outil dont la détente est en position « ON » (Marche) peut causer un accident.
- d) **Retirez les clés de réglage avant de mettre l'outil sous tension.** Une clé restée attachée à une partie mobile de l'outil pourrait entraîner des blessures corporelles.
- e) **Ne vous penchez pas trop en avant. Maintenez un bon appui et restez en équilibre en tout temps.** Une bonne stabilité vous permet de mieux réagir à une situation inattendue.
- f) **Habilitez-vous convenablement. Ne portez ni vêtements flottants ni bijoux. Gardez les cheveux, les vêtements et les gants éloignés des pièces en mouvement.** Les vêtements flottants, les bijoux ou les cheveux longs risquent d'être happés par des pièces en mouvement.
- g) **Si un sac de récupération de la poussière est fourni avec un connecteur pour aspirateur, assurez-vous qu'il est correctement relié et utilisé de façon appropriée.** L'utilisation de ce système réduit les dangers physiques et physiologiques liés à la poussière.
- h) **Ne laissez pas les habitudes acquises par une utilisation fréquente d'outils relâcher votre vigilance et ignorer les principes de sécurité des outils.** Une utilisation négligente peut causer des blessures graves en une fraction de seconde.

4. UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL

- a) **Ne forcez pas l'outil. Utilisez l'outil approprié à la tâche. L'outil approprié fonctionne mieux et de façon plus sécuritaire.** Respectez aussi la vitesse de travail qui lui est propre.
- b) **N'utilisez pas un outil si l'interrupteur ne le met pas en marche ou ne peut l'arrêter.** Un outil qui ne peut être contrôlé par l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- c) **Débranchez la batterie de l'outil ou mettez son interrupteur en position « OFF » (Arrêt) ou « LOCKED » (Verrouillé) avant d'effectuer un réglage, de changer d'accessoire ou de ranger l'outil.** De telles mesures de sécurité préventive réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil.
- d) **Rangez les outils hors de portée des enfants et d'autres personnes inexpérimentées.** Les outils sont dangereux dans les mains d'utilisateurs novices.
- e) **Prenez soin de bien entretenir les outils. Soyez attentif à tout désalignement ou coincement des pièces en mouvement, à tout bris ou à toute autre condition préjudiciable au bon fonctionnement de l'outil.** Si vous constatez qu'un outil est endommagé, faites-le réparer avant de vous en servir. De nombreux accidents sont causés par des outils en mauvais état.
- f) **Les outils de coupe doivent être toujours bien affûtés et propres.** Des outils bien entretenus,

dont les arêtes sont bien tranchantes, sont moins susceptibles de se coincer et plus faciles à contrôler.

- g) **Utilisez l'outil électrique, les accessoires et les forets etc., en conformité avec ces instructions et de la manière conçue pour le type particulier d'outil électrique, prend en compte les conditions de travail et le travail qui doit être accompli.** L'emploi de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles pour lesquelles il a été conçu pourrait entraîner une situation dangereuse.
- h) **Maintenez les poignées et les surfaces de prise sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.** Des poignées et surfaces de prise glissantes ne permettent pas une manipulation et un contrôle sécurisés de l'outil dans des situations inattendues.
- #### 5. UTILISATION DE LA BATTERIE ET ENTRETIEN
- a) **Un outil à batterie avec batteries incorporées ou une batterie séparée doit être rechargé uniquement avec le chargeur indiqué pour la batterie.** Un chargeur qui peut être adéquat pour un type de batterie peut créer un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une autre batterie.
- b) **Utiliser un outil à batterie uniquement avec la batterie désignée.** L'emploi de toute autre batterie peut créer un risque d'incendie.
- c) **Lorsque la batterie n'est pas utilisée, tenez-la à l'écart d'autres objets métalliques tels que trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques susceptibles d'établir une connexion d'une borne à une autre.** Le court-circuitage des bornes de batterie peut causer des étincelles, des brûlures, une explosion ou un incendie.
- d) **Dans le cadre de conditions d'abus, du fluide peut être éjecté de la batterie, évitez tout contact.** Si un contact se produisait accidentellement, rincez abondamment avec de l'eau. Si le fluide touche les yeux, cherchez en plus de la mesure précédente de l'aide médicale. Le fluide éjecté de la batterie peut causer des irritations ou des brûlures.
- e) **N'utilisez pas une batterie ou un outil endommagé ou modifié.** Les batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible entraînant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- f) **N'exposez pas une batterie ou un outil au feu ou à une température excessive.** Une exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C (265 °F) pourrait provoquer une explosion.
- g) **Respectez toutes les instructions de chargement et ne chargez pas la batterie ou l'outil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions.** Un chargement incorrect ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.

6. ENTRETIEN

- a) **Ayez votre outil électrique entretenu par un réparateur agréé n'utilisant que des pièces de rechange identiques.** *Cela assurera que la sécurité de l'outil électrique est maintenue.*
- b) **Ne jamais tenter de réparer des batteries endommagées.** *L'entretien et la réparation des batteries doit uniquement être effectué par le fabricant ou par des centres de services agréés.*

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- a) **Ne pas utiliser le taille-haie dans de mauvaises conditions météorologiques, en particulier lorsqu'il y a un risque de foudre.** *Cela diminue le risque d'être frappé par la foudre.*
- b) **Éloignez tous les cordons d'alimentation et câbles de la zone de coupe.** *Des cordons d'alimentation ou des câbles peuvent être cachés dans des haies ou des buissons et peuvent être coupés accidentellement par la lame.*
- c) **Portez une protection auditive.** *Un équipement de protection adéquat contribuera à réduire le risque de perte auditive.*
- d) **Ne tenez l'appareil électrique que par les surfaces isolées de tenue puisque la lame pourrait entrer en contact avec du câblage caché ou son propre cordon d'alimentation.** *La lame entrant en contact avec un fil sous tension peut mettre les parties métalliques de l'appareil sous tension, ce qui pourrait causer un choc électrique à l'opérateur.*
- e) **Maintenez toutes les parties du corps éloignées de la lame. Ne tenez jamais d'enlever les branches coupées ou ne tenez jamais les branches à couper lorsque la lame est en mouvement.** *La lame s'arrête lentement lorsque l'appareil est mis hors tension. Un moment d'inattention lorsque vous utilisez le taille-haie peut résulter en des blessures corporelles graves.*
- f) **Pour retirer les matériaux coincés ou pour l'entretien de l'appareil, assurez-vous que tous les interrupteurs d'alimentation sont désactivés et que la batterie est retirée ou déconnectée.** *Portez des gants en cuir ou anti-coupure. Le démarrage inattendu du taille-haie pendant le retrait du matériau coincé ou l'entretien peut entraîner des blessures graves.*
- g) **Portez le taille-haie par la poignée et l'appareil hors tension en faisant attention de ne pas actionner le commutateur de mise sous tension.** *Une manipulation sécuritaire du taille-haie préviendra les blessures corporelles possibles causées par la lame.*
- h) **Avant le transport ou le stockage du taille-haie, installez toujours le capot de protection de la lame.** *Pour éviter les risques de blessures causées par les lames, portez le taille-haie de la manière indiquée.*
- i) **Vérifiez la haie pour la présence d'objets étrangers, p. ex. une clôture métallique.**
- j) **Tenez le taille-haie correctement, par exemple**

avec les deux mains si deux poignées sont fournies.

- k) **Le taille-haie est destiné à être utilisé au niveau du sol et non sur des échelles ou tout autre support instable.**
- l) **Avant d'utiliser le taille-haie, l'utilisateur doit s'assurer que le ou les dispositifs de verrouillage de tout élément mobile (par exemple l'arbre d'extension et l'élément pivotant), le cas échéant, sont en position verrouillée.**
- m) **Prévoyez d'installer un mécanisme d'arrêt réglable à intervalles réguliers.**
- n) **Ne soulevez pas ou ne transportez pas la taille-haie en utilisant une seule poignée.**

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LA BATTERIE

- a) **Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter le bloc batterie.**
- b) **Ne pas exposer le bloc batterie à la chaleur ou au feu. Evitez de ranger la batterie dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.**
- c) **Ne pas court-circuiter une batterie. Ne stockez pas les blocs batterie en vrac dans une boîte ou un tiroir où ils peuvent se court-circuiter ou être court-circuités par d'autres objets métalliques.** *Lorsque le bloc batterie n'est pas utilisé, conservez-le loin d'autres objets métalliques, tels que des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres objets métalliques de petite taille, qui pourraient établir une connexion d'un terminal à l'autre. Le fait de créer un court-circuit entre les bornes de la batterie peut causer des brûlures ou des incendies.*
- d) **Ne pas soumettre la batterie à des chocs mécaniques.**
- e) **En cas de fuite de la batterie, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si un contact a été effectué, laver la zone touchée avec beaucoup d'eau et consulter un médecin.**
- f) **Ne pas utiliser de batterie qui n'a pas été conçue pour être utilisée avec cet appareil.**
- g) **Maintenez la batterie hors de portée des enfants.**
- h) **Achetez toujours une batterie recommandée par le fabricant de l'appareil.**
- i) **Conservez le bloc batterie propre et sec.**
- j) **Essuyez les bornes de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles deviennent sales.**
- k) **La batterie doit être chargée avant son utilisation. Utilisez toujours le chargeur adapté et reportez-vous aux instructions du fabricant ou au manuel de l'équipement pour suivre les instructions concernant la procédure de charge.**

- l) Ne laissez pas le bloc batterie en charge prolongée lorsqu'il n'est pas utilisé.
- m) Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger la batterie plusieurs fois pour obtenir des performances optimales.
- n) Rechargez le bloc batterie uniquement avec le chargeur spécifié par Kress. N'utilisez pas un chargeur autre que celui spécifiquement conçu pour être utilisé avec l'équipement.
- o) Conservez la documentation originale du produit pour référence ultérieure.
- p) Utilisez uniquement la batterie dans l'application pour laquelle elle a été prévue.
- q) Retirez la batterie de l'équipement lorsqu'il n'est pas utilisé.
- r) Éliminez la batterie de façon adéquate.
- s) Ne pas mélanger des cellules de fabricants, de capacités, de tailles ou de type différents dans un appareil.
- t) N'exposez pas la batterie à des micro ondes et de la haute pression.

et peut émettre une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que l'interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause une interférence dommageable à un radio ou à la réception d'émissions télévisées, laquelle peut être déterminée en allumant ou éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou replacer l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Relier l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté de radio/TV pour de l'aide.




CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

EXIGENCES RELATIVES AU MANUEL D'UTILISATION D'UN PRODUIT SANS FIL

- a) Ce dispositif est conforme à la partie 15 des règles du FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
 - (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris toute interférence pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.
- b) AVERTISSEMENT: Les changements ou modifications de cet appareil non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.
- c) Cet appareil contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs exemptés de licence qui sont conformes aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement Économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
 - (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris toute interférence pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.
- d) REMARQUE: Cet équipement a été examiné et s'est avéré être conforme aux limites pour un dispositif numérique de la classe B, conformément à la partie 15 des règles du FCC. Ces limites sont conçues pour assurer la protection raisonnable contre une interférence dommageable dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise

SYMBOLES

	Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire ce mode d'emploi
	AVERTISSEMENT
	Portez un protecteur oculaire
	Portez une protection auditive
	Portez un masque antipoussières
	Gardez les mains loin de la lame
	Toujours porter des gants de protection
	Batterie Li-Ion. Les batteries doivent être recyclées en collecte sélective.

	Ne pas jeter au feu
	Les batteries peuvent s'introduire dans le cycle de l'eau si elles sont éliminées de manière inappropriée, ce qui peut être dangereux pour l'écosystème. Ne pas éliminer les batteries usagées avec les déchets municipaux non triés.
	Retirez la prise de la prise murale avant d'effectuer n'importe quel travail de réglage, de réparation ou d'entretien.



call2recycle

POSITEC Inc. a formé un partenariat avec RBRC Corporation pour le recyclage des batteries Positec portant le sceau RBRC-call2recycle. Pour la protection de l'environnement, veillez à ne pas jeter les batteries aux poubelles. À la fin du cycle de vie de la batterie, appelez 1-800-822-8837 pour un service gratuit qui mettra la batterie au rebut selon les règles de l'art.

ASSEMBLAGE & FONCTIONNEMENT

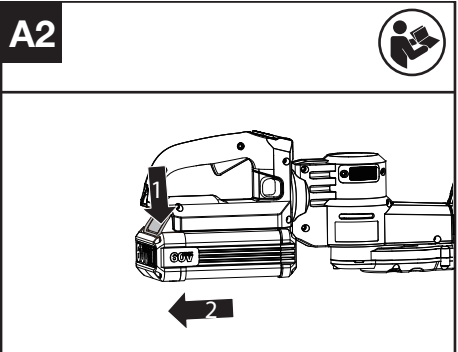
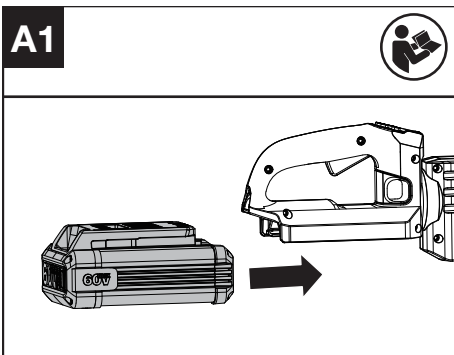


REMARQUE: Avant d'utiliser cet outil, assurez-vous de lire attentivement le manuel d'utilisation.



AVANT L'UTILISATION:

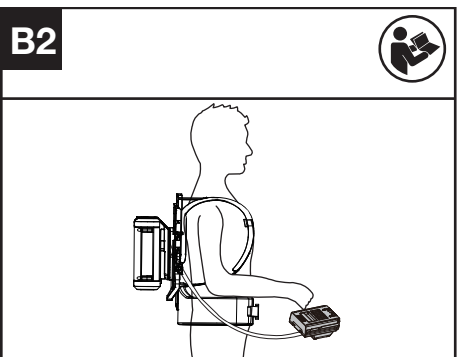
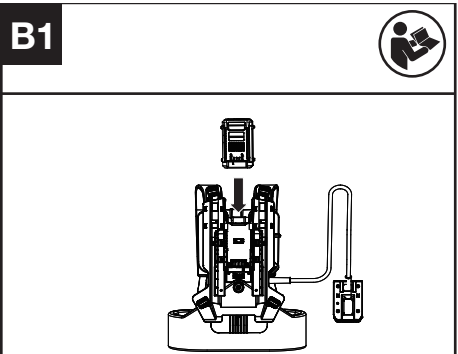
Installation et remplacement du bloc de batterie (Voir Fig. A1,A2)



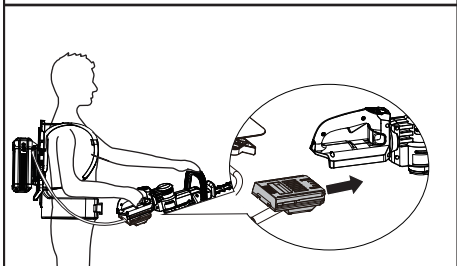
1. Faites glisser la batterie dans le compartiment à batterie jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
2. Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie pour libérer la batterie de votre outil.

Connexion du taille-haie au harnais du sac à dos (Vea la. B1,B2,B3)

Placez la batterie dans le harnais dorsal, puis installez-le sur votre dos. Ensuite connectez le harnais à votre machine. Plus de détails sont disponibles dans le manuel du harnais porte-batterie.



F

B3

Interrupteur de présence de l'opérateur et la gâchette de l'accélérateur (Vea la. C)

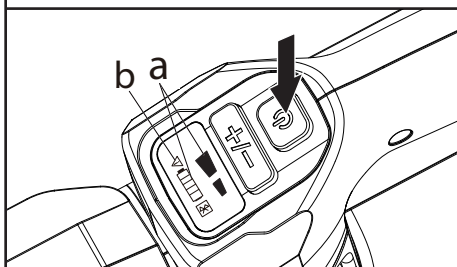
Vérification des contrôles

Commutateur de présence d'opérateur et gâchette d'accélérateur

1. Retirez la batterie.
2. Enfoncez et relâchez la gâchette de l'accélérateur et l'interrupteur de présence de l'opérateur. Si la gâchette de l'accélérateur ou le commutateur de présence de l'opérateur est coincé et ne peut pas revenir à sa position initiale. Cessez d'utiliser le taille-haie et contactez l'agent de service.

Vérification de l'affichage

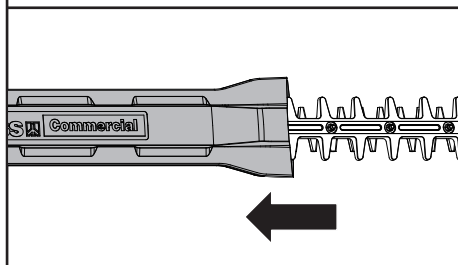
1. Insérez la batterie.
2. Maintenez et appuyez sur le commutateur marche/arrêt.
Le produit est sous tension lorsque la LED (a) est allumée.
Le produit est éteint lorsque la LED (a) est éteinte.
3. Si le témoin d'avertissement (b) s'allume ou clignote, consultez la section **Dépannage** pour trouver des solutions.
4. Appuyez sur la gâchette d'accélérateur et l'interrupteur de présence de l'opérateur pour démarrer la machine.
5. Relâchez la gâchette de l'accélérateur. Le taille-haie s'arrête. Si le taille-haie ne s'arrête pas, retirez la batterie et contactez l'agent de service.

C

FUNCIÓNAMIENTO:

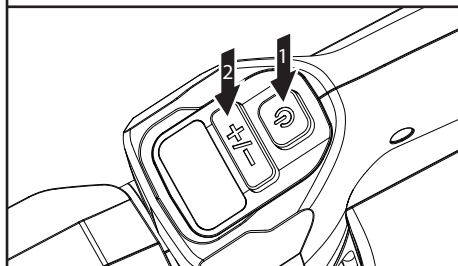
Arranque y paro

Retire la funda de la cuchilla. (Vea la Fig. D1)

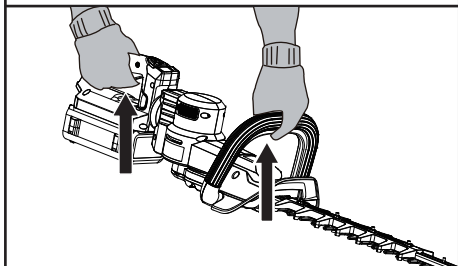
D1

Choisir la vitesse

1. Appuyez sur le commutateur marche/arrêt.
2. Appuyez sur le bouton de réglage de la vitesse pour choisir la vitesse dont vous avez besoin. (Vea la. D2)

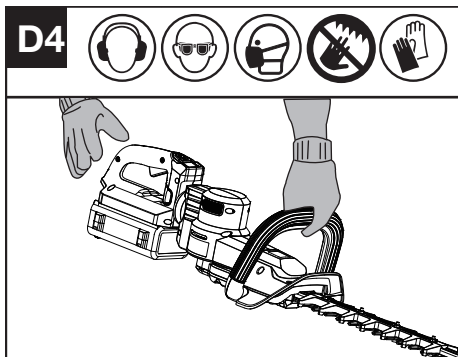
D2

Appuyez sur le levier de commande avant et le levier de commande arrière pour démarrer. (Vea la. D3)

D3

Relâchez le levier de commande arrière et le levier

de commande avant pour arrêter. (Voir Fig. D4)



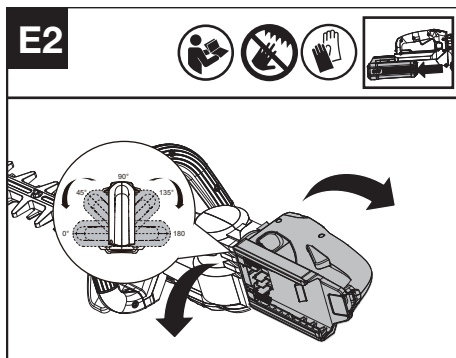
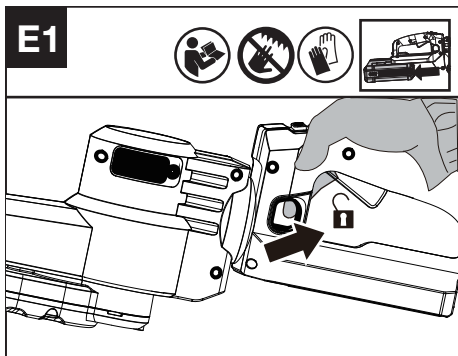
Lorsque la machine n'est pas utilisée, mettez le taille-haie hors tension et retirez le bloc de batteries ou débranchez-le du harnais du sac à dos.

Poignée arrière rotative (Voir Fig. E1, E2)

REMARQUE: Déverrouillez le commutateur de verrouillage avant de tourner.

Après avoir fait pivoter la poignée à la position souhaitée, ajustez-la un peu jusqu'à ce qu'un dé clic puisse être entendu.

AVERTISSEMENT: Assurez-vous toujours que la poignée est verrouillée dans la position souhaitée avant de l'utiliser. Assurez-vous toujours que le commutateur de verrouillage est verrouillé avant de démarrer le taille-haie. Ne tournez pas la poignée lorsque le taille-haie est utilisé.



Comment utiliser votre taille-haie

Avant d'effectuer une coupe sur une section de haie, inspectez la et retirez tout objet étranger qui pourrait se prendre dans la lame ou être projeté.

Pour la mise en marche du taille-haies, tenez le toujours des deux mains en gardant sa lame éloignée de vous. Pour la taille de nouvelles pousses, faites de grand mouvements en va et vient pour que les tiges soient directement présentées à la lame.

Avant de débiter la coupe, laissez la lame atteindre sa pleine vitesse. Lorsque l'outil est en marche, gardez toujours sa lame éloignée de personnes et objets tels les murs, les grosses pierres, les arbres, les véhicules etc.

Si la lame se bloque, arrêtez immédiatement l'outil. Avant d'entreprendre le dégagement de débris pris dans la lame, relâchez toujours les deux leviers d'actionnement.

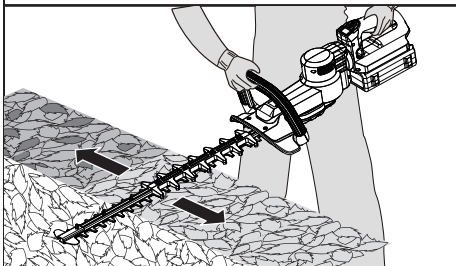
Pour le travail de coupe dans des bosquets épineux et piquants, portez des gants protecteurs. N'essayez pas de couper des branches trop grosses pour la lame.

Coupe sur le dessus (Vea la Fig. F)

Faites de grands mouvements de va et vient. Une légère inclinaison vers le bas du devant de la lame (en direction du mouvement) donne le meilleur résultat de coupe.

AVERTISSEMENT: Si une pièce ou l'autre du taille-haies est manquante, brisée ou en mauvais état, n'utilisez pas votre taille-haies avant d'avoir fait les remplacements/réparations nécessaires sinon il y aura risque élevé de blessures graves. **N'UTILISEZ PAS L'OUTIL SANS SES POIGNÉES ET GARDE-PROTECTEUR.**

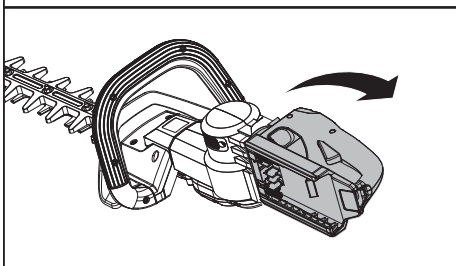
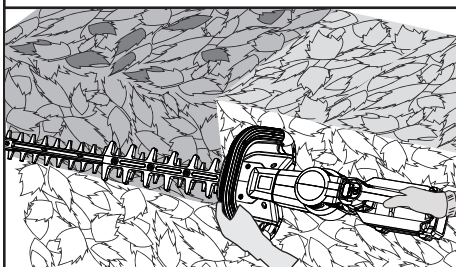
F

F

Taille sur le côté (Vea la Fig. G1, G2)

Pour les coupes longitudinales de haies, débutez à la base et coupez vers le haut en faisant un biseau de la haie à sa partie supérieure. Cette forme créera une plus grande surface d'exposition de la haie qui produira une croissance plus uniforme.

⚠ AVERTISSEMENT: Assurez-vous d'arrêter le taille-haie avant de faire pivoter la poignée.

G1**G2**

TRANSPORT

Transport du coupe-herbe

1. Arrêtez le coupe-herbe et retirez la batterie.
2. Lorsque vous transportez votre coupe-herbe à la main, tenez-le par le milieu de l'arbre avec la tête de coupe vers l'arrière et assurez-vous que votre machine est parallèle au sol.
3. Lorsque vous transportez votre coupe-herbe dans un véhicule, fixez-le et positionnez-le pour éviter tout mouvement ou dommage.

Transport de la batterie

1. Vérifiez que la batterie est en bon état.
2. Utilisez un emballage non conducteur lors du transport de la batterie.
3. Les batteries Li-Ion contenues sont soumises aux exigences de la législation sur les marchandises dangereuses.

Transportez les batteries uniquement lorsque le boîtier de la batterie n'est pas endommagé. Emballez les batteries de manière à ce qu'elles ne puissent pas bouger dans l'emballage.

ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT ! Retirez toujours la batterie avant d'effectuer tout entretien sur le coupe-herbe.

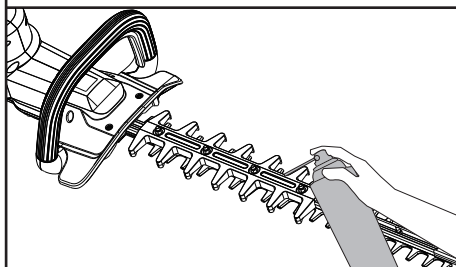
Retire el paquete de la batería de la herramienta antes de realizar cualquier ajuste, servicio o mantenimiento.

Revise siempre el producto antes de su uso por si tiene cualquier daño.

Después del uso, desconecte la batería de la herramienta y revisela por si tiene daños.

Lubrification de la lame de coupe (Vea la H1)

REMARQUE: Il est important d'utiliser uniquement la broche standard et l'huile à chaîne recommandées (WD-40) pour éviter d'endommager la taille-haies.

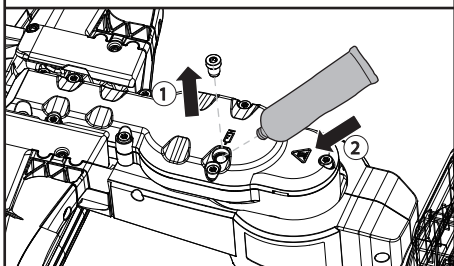
H1

Lubrification de la boîte de vitesses (Vea la H2)

Retirez le bouchon à vis du carter d'engrenages. Lubrifiez le carter d'engrenages par l'orifice d'huile après chaque 50 heures de fonctionnement.

NOTA: Pour un fonctionnement optimal et une durée de vie prolongée, lubrifiez le carter d'engrenages du taille-haie avec la graisse (SHELL Gadus S2 V220 1).

H2



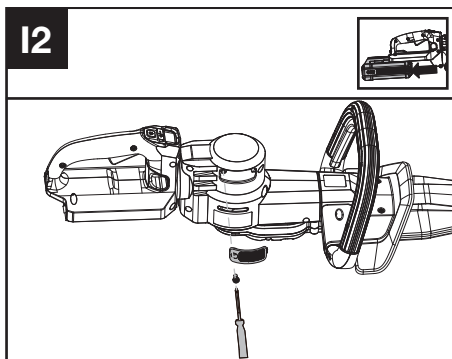
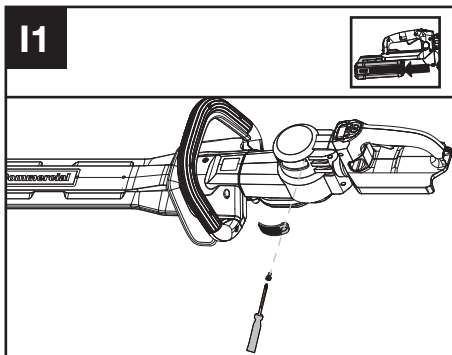
Aiguisage



AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser la machine avec des lames de coupe émoussées ou endommagées, ce qui pourrait entraîner une surcharge et des performances insatisfaisantes. Lorsque les performances de coupe commencent à se détériorer, veuillez faire affûter la lame par un professionnel. Portez toujours des gants de protection lors de la manipulation de la lame de la débroussailleuse et n'affûtez que le tranchant. Affûtez uniquement le tranchant. Ne pas meuler les parties émoussées saillantes de la lame de coupe ou de sa protection. Utilisez une pierre à aiguiser pour éliminer les bavures du tranchant. Après l'affûtage, nettoyez la poussière de la lame de manière sécuritaire.

Nettoyage du filtre à air (Vea la Fig. I1, I2)

1. Nettoyez la zone autour du filtre à air. Utilisez un chiffon humide ou une brosse douce.
2. Dévissez et retirez le filtre à air.
3. Lavez le filtre à air à l'eau courante pour éliminer la saleté.
4. Laissez le filtre à air sécher à l'air libre. Puis, installez-le dans le boîtier en serrant la vis.



NETTOYAGE

1. Arrêtez le coupe-herbe et retirez la batterie.
2. N'utilisez pas de détergents ou de solvants agressifs. Nettoyez la machine après utilisation avec un chiffon humide trempé dans un détergent neutre.
3. Veillez à ce que la connexion de la batterie soit exempte de saleté et de débris, et nettoyez-la avec une brosse ou un chiffon doux et sec.
4. Ne pas pulvériser d'eau sur le moteur ni les composants électriques.
5. N'utilisez pas de nettoyeur haute pression pour nettoyer votre machine.

STOCKAGE

1. Retirez la batterie de la débroussailleuse avant de la ranger.
2. Rangez la débroussailleuse dans un endroit sec et sécurisé inaccessible aux enfants et à d'autres personnes non autorisées.
Retirez l'accessoire de coupe si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
3. Entrez la batterie uniquement dans une plage de température comprise entre 5°C (41°F) et 25°C (77°F). Par exemple, ne laissez pas la batterie dans la voiture en été.
4. Si la machine et la batterie sont exposées

à la pluie pendant le fonctionnement, elles doivent être séchées avant d'être stockées ou rechargées. Retirez la batterie et réinsérez-la si la machine ne démarre pas.


POUR LES OUTILS DE LA BATTERIE

La plage de température ambiante pour l'utilisation et le stockage de l'outil et de la batterie est -20 °C à 45 °C (-4 °F-113 °F).

La plage de température ambiante recommandée pour le système de charge pendant la charge est de -5 °C à 45 °C (23 °F-113 °F).

DÉPANNAGE

Le tableau suivant décrit les vérifications et les interventions que vous pouvez effectuer si votre appareil ne fonctionne pas correctement.

 **AVERTISSEMENT!** éteindre l'appareil et retirer la batterie avant toute tentative de réparation.

Taille-haie

F	Problème	Causes possibles	Mesures correctives
	Le voyant LED de la batterie clignote	Tension de batterie faible.	Chargez la batterie.
	Le voyant LED rouge d'erreur clignote	Surcharge.	L'accessoire de coupe est bloqué. Désactivez le produit. Retirez la batterie. Nettoyez l'accessoire de coupe de tout matériau indésirable.
		Problème de température.	Laissez le produit se refroidir.
		Autres problèmes	Contactez le réparateur.
	Le coupe-bordures fonctionne par intermittence.	Débris dans les connecteurs de la batterie.	Nettoyez les connecteurs de la batterie avec de l'air comprimé ou une brosse douce.
		Autres problèmes	Contactez le réparateur.


Edger fonctionne par intermittence	La batterie n'est pas complètement insérée dans l'appareil.	Retirez et réinsérez complètement la batterie.
	Problème électrique potentiel.	Contactez le réparateur.
Vibrations/bruit excessifs.	Problème avec l'accessoire de coupe. Machine défectueuse.	Remplacez l'accessoire de coupe. Contactez le réparateur.

Batterie

Problème	Causes possibles	Mesures correctives
La LED d'erreur est allumée	La batterie est déchargée	Chargez la batterie. Si la batterie ne se charge pas, contactez votre réparateur.
	Problème de température.	Utilisez la batterie dans un environnement où les températures sont comprises entre -5 °C et 45 °C (23 °F à 113 °F) pour la charge ; -20 °C à 45 °C (-4 °F à 113 °F) pour la décharge.
	Autres	Contactez votre réparateur.

DONNÉES TECHNIQUES

Désignation du type: **KC201 KC201.X (201- Désignation des machines, modèle de Taille haie sans fil)**

	KC201 KC201.X**
Tension	60 V  MAX ***
Vitesse de coupe	4400/5000 SPM
Longueur de la lame	63 cm (25")
Espacement des dents	30 mm (1.18 inch)
Degré de protection	IPX5
Poids de l'outil (Outil nu)	3.8 kg (8.3 lbs)

** X peut être suivi d'un ou deux caractères. Tous les modèles sont identiques, sauf le numéro de

modèle et la marque. Le suffixe dans les modèles peut être un nombre allant de « 1 » à « 999 » ou une lettre anglaise « A » à « Z » ou « M1 » à « M9 » qui signifie la différence entre les paquets ou les accessoires emballés dans l'emballage.

*** Tension mesurée hors fonctionnement. La tension initiale de la batterie atteint le maximum de 60 volts. La tension nominale est de 54 V.

DONNÉES TECHNIQUES

Batterie	Capacité	Chargeur	Ampérage
KAC800	4 Ah	KAC840	25-30 A
KAC810 (avec harnais de sac à dos)	11 Ah		
KA3000	2.0 Ah		

Nous vous recommandons d'acheter vos accessoires chez le même détaillant qui vous a vendu l'outil. Consultez l'emballage de l'accessoire pour plus de renseignements. Votre détaillant peut vous aider et vous conseiller.

DONNÉES TECHNIQUES POUR LE BLOC DE BATTERIES (EN OPTION)

Bandes de fréquences pour Bluetooth	2400-2483.5 MHz
Puissance maximale transmise pour Bluetooth	8 dBm



Copyright © 2025, Positec. All Rights Reserved.
Copyright © 2025, Positec. Tous droits réservés.

© Derechos reservados 2025, Positec. Todos los derechos reservados.
AR01758201